

COMISION NACIONAL ARCHIVO ARTIGAS



ARCHIVO ARTIGAS

TOMO TRIGESIMOTERCERO

MONTEVIDEO
EDITORIAL DOBLE EMME
M M

**Serie documental que se publica en el
Tomo XXXIV del Archivo Artigas
1816 - 1820**

B) La Invasión Portuguesa (continuación)

VII - Solidaridad en la resistencia a la Invasión Portuguesa. 1817

VIII - La Provincia Oriental Independiente. Gestión político administrativa. El Tratado de Comercio con las autoridades navales británicas en el Río de la Plata. 1817 -1818

IX - La Provincia Oriental Independiente. Relaciones con Buenos Aires. El libelo de Pedro Feliciano de Cavia. 1817 - 1818

Serie XLI
La Invasión Portuguesa
1816 - 1820

VI

Desarrollo de las Operaciones Militares.
1817 - 1818.

Nº 797 [El Marqués de Alegrete a Francisco das Chagas Santos. Acusa recibo de su oficio de fecha 23 de diciembre, en el que informa sobre el movimiento de las fuerzas artiguistas. Dice constarle que Andresito mandó un refuerzo de doscientos cuarenta hombres a unirse con Artigas para marchar sobre la frontera.]

[Cuartel General en la margen del Río Cuareim, enero 1º de 1817.]

[F. 1]/

/Acúzo a recepção do Officio de V.S.^a datado a 23 de Dezembro do anno preterito, eo previno de não me avêr sido entregue 6q'V. S.^a me anuncia conduzido pelo Quartel Mestre de Santa Catarina.- Fico na intelligencia do resultado do Officio dirigido ao Dictador Supremo da Provincia do Paraguay, assim como do que V.S.^a me expoem sobre os movimentos do inimigo; quanto porem ao augmento das suas forças eu não o acredito por isso que pelos meus espias, e depoimento dos prizioneiros consta que André Artigas mandara um reforço de 240 homens a unir-se a Artigas o qual parece marchar sobre nós, ou pelo menos esperar-nos.— O Tenente General Curado me apresentou o Officio de V.S. em resposta ao que ele lhe dirigio sobre a vinda dos Indios; e convenio por agora em reduzir o seu numero a 100: Não tardarei em enviar a V. S.^a algum socorro para os Milicianos; e fico esperando anciozamente as noticias de V.S.^a depois de avêr executado as Ordens que lhe dirigi pelo Tenente General Curado.—Deos Guar-

de a V.S.^a Quartel General em a margem do Rio Quaraim: 1.^o de janeiro de 1817.— P. S. Avendo chegado um Oficial destinado a servir no Regimento de Santa Catarina; é ele portador do Presente Oficio. Marquez d' Alegrete-Sñr Francisco das Chagas Santos.

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.^a Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Libro N.º 146. Lata N.º 14. Años 1816 - 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 210 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 798 [Estigarribia a Fructuoso Rivera. Le informa que ha ejecutado las órdenes recibidas y que tiene noticias de que varios enemigos se entregaron a las fuerzas patriotas de la zona.]

[Costa de Arias, enero 2 de 1817]

[F. 1]/

/S.^{or} Coron.^l d.ⁿ Fructoso Rivera
Costa de Arias 2 de Enero de 1817.—
Muy S.^{or} mio heq.^c dado Enterado de su Contenido y En
Contestacion Ledigo q.^c Eje Cuto La Orden plena q.^c V.^a Meda
hasaver pero al mismo Tiempo Meda notisia hum Besino de S.^a
ta Lusía Chica q.^c ai muchos Militares Es parsiados delas divisio-
nes q.^c Zon de la misma propiedad y quisiera salir agarrar algu-
nos p.^a q.^c Biendo Las fue[r]zas Los henemigos Mas presto se
hentregaron Rendidos A N.^{os} armas y doy parte q.^c Boy amandar
huna partida demi misma propieda a En cominar Militares y Mal
Entretenidos q.^c Es hum provecho p.^a nosotros Los hamericanos
q.^c transitamos En la Banda Oriental suservisor
Estigarribia

del Cap.^{lmo} de sívicos del Departam.^{to} de S.^a Jose

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 44 de la Colección de Manuscritos. Folio 53. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana, formato de la hoja 214 x 155 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 799 [Fernando Otorgués a Fructuoso Rivera. Se refiere a las operaciones que Artigas iniciará próximamente en territorio portugués y a las que él emprenderá en su apoyo.]

[Enero 3 de 1817.]

[F. 1]/

/Mi estimado Hijo en este mom.^{to} acabo de rrecibir oficio del
Grál yncluso el adjunto q.^c acompaña este, en el me anuncia lo

Arquivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Roso. Otorgués. Burgueño. Rondeau. Correspondencia. S. VII, C. 2, A. 4, N° 13. Donación Enrique Peña. Año 1817. Folio 28. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 156 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 801 [Orden del día en la que el Comandante de la columna del centro General Bernardo da Silveira Pinto, manifiesta la satisfacción que le merece la actuación que dicha columna tuvo en el combate del día anterior.]

[Cuartel General en la Villa de Minas, enero 4 de 1817.]

[F. 1/]

/Copia

Q.^{ua} Gen.^l da Villa de Minas 4 de Janr.º 1817

Ordem do Dia

O Sr. Brigadeiro Gen.^l Commd.^c da Columna do Centro do Exército d'Opperaçoens Tem amaior satisfação em fazer conhecer á Tropa q.' tem ahonra de commandar a approvação q.' lhe mereceo pela bizaria, valor com q.' se ha conduzido no Combate de hontem.

O inimigo cedeo precipitadamente o terreno que sepropunha defender, eque havia escolhido, fugindo p.' espaço demais demeia Legua, evitando maior ruina pela ligeireza dos seus Cav.^{os} —

Não foi pois engajada senão parcialm.^{te} anossa Tropa, e assim ainda q' toda seja Credora de ellogios pela sua boa dispozição, evontade. O Sr. Brigadeiro Gen.^l não deve deixar de particularizar a conducta daquelles q' tiverão mais ocazião de se distinguirem n'este dia, eportanto roga ao Sr. Coronel A.F.T. Apparicio, Sr Ten.^c Coronel M. A. Pessanha, e mais Off.^{es} da Cav.^a dos V. R.^s d'El rey aceitem os seus agradecim.^{tos} encarregando-os de os transmittir a todos os Inf.^s, e Soldados do mesmo Rigim.^{to} que se acharão engajados. O mesmo pede ao Sr' Major Jozé Pedró de Mello, emais Off.^{es} do Destacam.^{to} d'Inf.^s dos V. R.^s d'Elrey — Ao Sr Major Izidoro d' Almada e Castro Com.^{te} da Comp.^a d'Artr.^s a Cávolo e a o Sr l.^o Ten.^c Grd.^o do mesmo Corpo Ricardo / Jozé Coelho — aos Sr.^s Cap.^{tes} Gaspar Pinto da Costa, e Alferes Domingos Crescencio oprimeiro pello reconhecim.^{to} que fez sobre a esquerda, e o segundo pelo seo bom comportam.^{to} no Commando dos Attiradores da Legião dos V. do Rio Grande, ficando igualm.^{te} encarregados de fazer conhecer aos Inferiores, e Soldados q' estiverão as Suas Ordens a approvação que merecerão do Sr Brigd.^{to} G.^l Os Mesmos aggradecim.^{tos} transmittie o Sr' Brigadr.^o G.^l ao Sr Major Depd.^o Q.^{el} Mestre D. Gastão da Camará pela sua constante assistencia e denodo no combate, assim como ao Sr

[F. 1 v.]/

Alferes Depd.^o Assistente do Q.^{ua} M.^e G.^l J. Pinto de Souza Cout.^o, e ao Ten.^e Coronel Depd.^o Ajud.^e Gen.^l Conde de Linhares pelo valor com que forçou o passo do Arroio de S.^{ta} Luzia, eperceguio o Inimigo.

Tem de sentir o Sr Brigadeiro G.^l que asferidas do Sr Cap.^m da Cav.^a dos V. R.^s d'Elrey Antonio Cerqueira oprivem temporariam.^{te} dos serviços daquele distinto Off.^{al} cujo comportam.^{to} neste dia foi omais brilhante - Igualm.^e sente as do Sr Alferes João Gomes da S.^a ferido na Carga do mesmo Esquadrão = Conde de Linhares Ten.^e Coronel Depd.^o Ajud.^e Gen.^l. Está conforme o original. 10 de Fevereiro 1817 =

Conde de Linhares
T.^{te} C.^l Dep.^{do} Aj.^{te} G.^l

Biblioteca Nacional de Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Legajo I-31,5,3 Documento N^o 16. Año 1817. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 184 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N^o 802 [Eusebio Gómez a Fructuoso Rivera. Le remite algunos prisioneros y dice saber que los portugueses que se hallaban en San Carlos, se encaminan para Maldonado suponiéndose marchen rumbo a Montevideo.]

[Costa de Rocha, enero 5 de 1817.]

[F. 1]/

/Costa de Rocha. 5 de enero de 1817

Mimas estimado gefe remito ausia los Siete prisioneros q.^e me entrego Juaqinbala Sinco Soldao yuncadete yelcapitan martines lloq.^e do enauserbancia del enemigo Conlasalu completa astalo presente y Sudito asusdeterminaciones Señor pongo en sunotisia q.^e mi familia la encontrado buena para lo q.^e uste nos considerase util aunq.^e con muchos ynsultos notando del enemigo como de los mismos nuestros Señor tenemos mucho onbre malo en el destino pero con el favor del criador puede usia bibir desquido por estecostao q.^e con los onbres malos y los enemigos trangeros esmifin el berme la cara acadamomento tengo una partida en castillos otra / del numero de dies y ses onbres y otra engarson q.^e componen de dies onbres estos meantraydo el dia antes de la fecha q.^e los portugueses q.^e se allaba(n) en san carlos ancaminao para Maldonado echando Cabos q.^e ban para Montebideo y asi le prevengo ausia para su conocimiento para ora notengo mas q.^e desira usia de lo q.^e pasa en el destino usia ser Sibira Si allabien de ordenarme megores prohibencias Si acaso estas noson Suficientes para nuestro descanso usi bien sabe de q.^e meallo en-

[F. 1 v.]/

[F. 2/]

tre mucho onbre malo pero noayquydao mientras lasarmas
delapatria corten esmifin el ponerle estedestino en el ([esito
megor]) (*megor esito*) q.^e pueda demodo q.^e amiligada todos son
buenos todos meancuplimenta(o) Señor mandeuste encuan to guste
aeste susudito q.^e Sime pon go amanifestarle loq.^e apa / [...] ay
yndios mas malos enlabanda oriental q.^e frutosoq.^e munís
ymoreyra pero amoreyra loandegao recomendao de q.^e Sepresiente
(*con*) Sugente q.^e nolecore perguysio tratandolo alespresa o conlos
mismos onores q.^e lescoresponde dandole rasion acuan to ubiese
ensucompañia enfin llame enpalaga el desirausia lo q.^e ledigo
estimare q.^e me remita con el portador de esteofisio q.^e es por
elconduto del alcalde del alferes deremitirme munisiones Sigiera
cuarenta paquetes pues etenido q.^e amunisionar ala partidade
Juaquinbalao ymande aenquanto guste aestesuserbidor q.^e
Susmanobesa.

Eusebio Gomes

Delcapitan de dragones delaliberta

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 44 de la Colección de Manuscritos. Folio 55. Manuscrito original: fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 218 x 154 mm.; interlínea de 6 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 803 [José de Abreu al Marqués de Alegrete. Eleva parte detallado de la acción librada contra el campamento de Artigas, en el Potrero del Arapey, el día 3 de enero.]

[Campamento de vanguardia en Catalán, enero 5 de 1817.]

[F. 1/]

/Parte official do Ten.^{te} Coronel Abreu Comandante na acção d' Arapey, ao Marquez d' Alegrete General em chefe do Exercito Portuguez.

Ill.^{mo} e Ex.^{mo} S.^{ra} depois de reforçada a vanguarda de meo Com.^{do} com 40 homens de Infantr.^a, e 80 de Cavalharia, formando hum Corpo de 500 praças, pelas oito horas da noite de 2 do corrente comessei amarcha, dirigindo-me para o Arroço Arapey, em consequencia das ordens de V.Ex.^a, e havendo sem interrupção caminhado toda a noite, chegei á vista do acampam.^{to} de Artigas pelas 7 horas da manhã do dia 3 .

Forão logo vistas no simo dos Serros, que circulão a quelle acampam.^{to} algumas Vigias, q. querião reconhecer a nossa direção, e a proporção, q. hiamos aproximando, ellas forão-se igualm.^{te} reunindo en hû dos mesmos Serros, a onde formárão hû corpo de

[F. 1 v.]

200 homens a Cavallo. A localidade / a localidade que occupava o dito Acampamento, he a mais a d'quada para huã defeza, que tenho conhecido. O Arroÿo Arapehÿ, e hu dos seos galhos, formando nesse lugar huã larga curvatura, Offerece huã planice na falda dos Serros, que tão ben a cercão, e que dominaõ hua grande extenção de terreno: A entrada da Planice he huã só, e deficitil no passo do mesmo Arroÿo. Na frente da linha do Acampam.^{to} corre huã profunda sanga; que vai extremar no dito Arroÿo, offerecendo somente hu apertado tranzito, para a entrada de hu Potreiro situãdo por detras de dito Acampam.^{to} Os matos dos dois Arroÿos alem de m.^{to} bastos, são entrecortãdos de outras tantas sangas, que compoem escondrigios, p.^a huã ben feita embuscada.

[F. 2/]

Antes de chegar ao passo do Arroÿo, mandei reunir a guarda avançada, e as vedetas, que tinham sahido fóra da culuna, e d'êsta fórma passei com algũa difficultade, más sem encontrar o pozição do inimigo. Deixando neste lugar huã guarda sufficiente do Regim.^{to} de Drag.^s, de baixo do mando do Alfferez Vasco Per.^a de Macedo, para impedir algũa aggreção dos charrúas, por aquele lugar, a vansei athe 400 passos distantes do centro do Acampam.^{to} e tendo observãdo q. por / por todo o mato havia inimigos espalhãdos, como de embuscãda, dividi a Infantr.^a da Legião de S. Paulo em duas partes, huã ao mando do Capp.^{to} Joze Joaq.^m Maxado, mandei avansar para o flanco esquerdo do Acampam.^{to}, protegida por hu quarto de Esquadrão de Drag.^s, e logo depois outra Com.^{da} pelo Capp.^{to} Joaquim da Silveira Leite, para o direito, igualmente protegida por outro quarto d'Esquadrão de Drag.^s, para repelirem o inimigo d' aquelles dois lãdos, e o congregarem n' hum ponto, a fin de sofrerem com mais perjuizo a descarga d'Arthelharia, que ficou postada con direção ao centro do Acampam.^{to} Apena a Infantr.^a se entranhou pelo mato, comessou hum vivo fogo de ambos os lados, e repelindo o inimigo p.^a diante, a pôz em estãdo de ser juntam.^{to} carregado pelo bem dirigido fogo de Arthelharia, a qual principiãdo a laborar neste tempo dispersou-o athe a sahida do mato. Toda a Infantr.^a ja reunida neste ponto, protegendo ali a avançada de dois quartos de Esquadroês, Com.^{da} pelos Ten.^{tes} Manoel Barreto Per.^a Pinto, e Joze Roiz Barboza, forão em seo seguim.^{to} picando-lhe a rectaguãrda, por huã estreita abertura, q'. comunica ao Potreiro com hu dos Serros, q'. fica alem do Arroÿo, sem que vissem assua total dispersão, e fuga precipitada. Os que não estiverão ao alcance da carga deste dois Corpos, tendo de antemão deixado os seos Cava / Cavallos, promptos do outro lãdo do Arroÿo passarão-no violentam.^{te}, montarão, e forão reunir-se ao Corpo, que se achãva no cume do Serro, o qual depois desta reunião pos-se em fuga, sem poder jamais ser alcançado pelo Esquadrão do

[F. 2 v.]

Ten.^{te} Joze Roiz, e pelo Esquadrão de Entre Rios do Capp.^{mo} Ramão de Souza, que forão emediatam.^{te} em seo seguimento. As duas pessas de Arthelharia da Legião de S. Paulo ao Com.^{do} do Ten.^{te} Joze Joaquim da Luz, fizérão hum fogo assiduo, fiçando protegidas por hum esquadrão de Entre-Rios, Com.^{do} pelo Capp.^{mo} Joze Antonio Martins, e por outro de Milicias de Porto Alegre, Com.^{do} pelo Ten.^{te} Joaq.^m Fran.^{co} de Moráes. A embuscada constáva de 100 Belendengues, e 200 Correntinos, Com.^{dos} por Artigas empessoa, que vendo frustadas as suas tentativas de defeza, pelo mortifero fogo da Infantr.^a, foi o primero, que se pôz em fuga, e con tanta precipitação, que deixou o seo cavallo, arreios, e bagagem. Ficárão mortos 80 dentro do matto, e dois apprehendidos. Aminha perda foi de 2 Soldádos da Infantr.^a da Legião de S. Paulo mortos, e 5 feridos.

[F. 3]/

Ficárão em nosso poder 1.,000 Cavallos, muito armamento, e bastante munição de boca e guerra, que sendo conduzida a que podia a demitir huã / huã marcha ligeira, foi o resto danificado, e da mesma sorte reduzido a Sinzas o Acampam.^{to}. Tendo assim concluido o ataque, regressei para este lúgar com aquella presteza recomendada pelas ordens de V.Ex.^a chegando pelas 7 horas da noite do mesmo dia 3.

Tenho muita razão de estar saptisfeito do comportamento corajozo da Officialidade, e mais individuos, que compoem a vanguarda do meo Com.^{do} A os Capitaens de Infantaria da legião de S. Paulo Joaquim da Silveira Leite, e Jozé Joaquim Machádo de Oliveira, e ao Alferez do mesmo Corpo, Joze Francisco de Sampaio Calhamaço, os primeiros que invadirão o mato, devo aprompta evacuação do inimigo deste lugár, pela presteza, e boa ordem, com que conduzirão os seos Soldádos fazendo fogo, conjuntam.^{te} con elles por hum terreno encuberto, e cheio de escavaçoens. He do meo dever igualm.^{te} levár ao conhecimento de V.E. os Serviços do Sarg.^{to} Mór Jeronimo Gomes Jardim, do Capp.^{mo} Joaquim Felix da Costa, e do Ayudante Claudio Joze de Abreu, sendo este empregado no expidiente das minhas ordens. Devo tão bem mencionár apericia, actividade, e acerto comq.^o dirigio as suas pontariás, o Ten.^{te} de Arthelharía Joze Joaquim da Luz, e a presteza com q. avançarão os Tenentes / os Tenentes de Drag.^s Manoel Barreto Pereira Pinto, e Joze Roiz Barboza a perseguir oinimigo na sua retirada, e fuga, e por igual motivo devo louvar os Capitaens Florianno dos Santos, e Ramão de Souza do Esquadrão de Entre-Rios, assim como os Capitaens de Guerrilhas Gabriel Machado, e Alexandre Luiz. Abравúra de todos estes officiaes he assáz conhecida por V.Ex.^a, e nada mais posso acrescentar em seos elogios, e nem alcanço termos,

[F. 3 v.]

que ben os possão expremir. Deos Guarde a V. Ex.^a
Acampam.^{to} da Vanguarda em Catalã 5 de Janeiro d'1817
(Assignado) Joze de Abreu.=

Biblioteca Nacional. Sección Manuscritos. Río de Janeiro. Brasil. Libro
Copiador. Folio 29. N.º 8. Año 1817, Manuscrito copia: fojas 3; letra inclina-
da; conservación buena.

N.º 804 [José Artigas a Miguel Barreiro. Comunica la pérdida del Ejército en Catalán. Ordena que Rivera y Otorgués se replieguen al Río Negro y que él con toda la guarnición de la plaza, salga de Montevideo, "echando por tierra los muros".]

[Campo volante, enero 5 de 1817.]

Acaban de llegar unos dispersos de nro. Exercito asegurandome la perdida de este. Por conseq.^a es preciso q.^e oficie V. á D.^a Frutos y a Torgués p.^a q.^e se replieguen al Río Negro. y V. salga tambien con toda la guarnic.^a de esa plaza debiendo estarse al primer plan de defensa echando p.^a tierra los muros.

Saludo á V. com todo mi afecto Campo Volante 5 de Enero de 17... -- José Artigas.

Publicado en Gregorio F. Rodríguez "Historia de Alvear". Buenos Aires 1913. T. II. Página 600.

N.º 805 [Sebastián Barreto Pereira Pinto a Tomás da Costa Correa Rabello e Silva. Da parte de la victoria obtenida por las fuerzas portuguesas en la costa del Arroyo Catalán. Atribuye al ejército artiguista un total de tres mil quinientos hombres comandados por Andrés Latorre y sus jefes inmediatos Berdún y Mondragón, cuyas pérdidas se calculan de novecientos a mil, entre muertos y prisioneros. Consta la nómina de los muertos y heridos del ejército portugués.]

[Campamento en la margen occidental del Catalán,
enero 6 - 13 de 1817.]

[F. 1/]

/Copia

N. 1.º

Ill.^{mo} Sr Não he só p.^a ser domeu dever; mas hé taobem, pello
conhecim.^{to} q. tenho do q.^{to} V.S. dezeja obrilho, e Vantagens

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección de Manuscritos. Año 1817. Manuscrito original: fojas 4; formato de la hoja 256 x 198 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 809 [El Marqués de Alegrete al Marqués de Aguiar. Se refiere a las acciones de guerra que tuvieron lugar en Misiones para hostilizar a Artigas. Afirma que la batalla del Catalán le costó a las fuerzas artiguistas novecientos muertos y doscientos noventa prisioneros.]

[Cuartel General en el Catalán, enero 8 de 1817.]

[F. 11/

/III.^{mo} e Ex.^{mo} Sñr

Tenho levado ao conhecimento de S.M. por intervenção de V.Ex.^a as operações deste Exercito destinado conforme as Ordens do Mesmo Augusto Senhor adefeza da Provincia de Missoens, da Fronteira do Rio Pardo, e hostilizar Artigas, e julgo terão merecido a Aprovação de S. M. Foi em o dia 15 de Dezembro que o estado da minha saude me permitio reunir-me ao Exercito que se achava na margem direita do Rio Ibirapuitão, eo inimigo na distancia de 6 legoas occupava huma posição extremamente forte na margem do Rio Arapehy. As Acções gloriozas de S. Borga, Ibirocaý, e Carumbé expulçando o Inimigo do Territorio da Capitancia do Rio Grande o havia escarmentado de maneira tal que era deprezuir não tivesse aousadia de aparecer, informarão-me porem os meus espias que havendo recebido reforços projectava atacarme, nada convinha tanto como trazelo a huma Acção Geral, e separalo da posição que occupava para o conseguir tenteio com forças inferiores fazendo marchar 500 homens de Cavallaria Comandados pelo Brigadeiro Thomaz da Costa Correa Rebello e Silva para os Serros de Santa Anna ordenando-lhe que depois dese fazer ver dos Espias, e Partidas do inimigo se reunisse ao Exercito ocultando a direção da sua marcha. Em quanto se executava este movimento eu marchava com o Exercito para o Passo do Faria no Rio Quarahim 8 legoas abaixo dos Serros de Santa Anna para o qual ponto acreditando o inimigo a nossa marcha se dirigio com força de 3:400 homens debaixo do Commando do Major General La Torre, Artigas porem ficou na sua posição de Arapehy com huma Escolta de 400 homes, reserva de munições, Cavallos, e bagagens. Inmediatamente a minha chegada a Quarahim fui completamente informado das disposições do Inimigo, e procurei adiantar me para cortar a comunicação de Artigas com o seu Exercito o que conseguindo esta posição vantajosa assim para esperar o inimigo como para tintar hum golpe de mão sobre Artigas, com este

[F. 1 v.]

fim puz em marcha nanoite dodia 2 o Tenente Coronel Joze de Abreu com 600 homens, a Infantaria, Cavalaria, e 2 Pessas de Artelharia, e fez marchar o Regimento de Dragoens / apostar-se na Estrada de Arapehÿ para Santa Anna observando os movimentos do inimigo por este lado, ou reforsando o Tenente Coronel Abreu se o necessitasse. Ao amanecer do dia 3 atacou este Tenente Coronel com oseu costumado valor a pozição de Artigas, e depois de algum fogo carregou com abaioneta e Espada, e foi levada apozição escapandose porem Artigas, aperda do Inimigo consestio em 80 mortos, alguns prezioneiros, grande quantidade de pertreixos de guerra, inutilizandose os que não sepodião transportar, 1400 Cavallos. Em omesmo dia executando o que lhe tinha Ordenado reunioso ao Exercito o Tenente Coronel Abreu, ejuntamente o Regimento de Dragoens. Conhecendo o Inimigo o movimento falço que tinha feito sobre o Serro de Santa Anna, passou para a margem direita do Quarahim para seguirmos, e cumprir com a ordem pozitiva de atacarnos, em o dia 3 tornou apassar para a esquerda do Quarahim, tomou huma pozição na distancia de 3 legoas danossa. Em o dia 4 ao amanecer derão parte os Postos avançados daproximidade do inimigo que não tardou em apresentarse apoiando os flancos com Artilharia, e cobrindo os seus movimentos com grandes numero de lanceiros de Indios Charrúas, Minuanos, e Baicurús, e em esta Ordem atacou impetuoosamente toda a Linha. Pertendia o Inimigo pela superioridade numerica das suas forças dezenvolverse para voltearnos, julguei por isso necessario que aEsquerda da linha se limitasse por alguns momento a defensiva, e dirigindome do centro adireita mandei atacar oflanco esquerdo do Inimigo, a carga pelo Regimento de Dragoens hum Escuadrão deCavalleria da Legião de São Paulo, eo ataque de baioneta demesma Infantaria da Legião são dignos de maiores elogios, atrevendome adizer que nem huma Tropa do mundo pode exceder á entepidez com que foi executada esta manobra, habil, e valerozamente secundada por huma carga feita pelo Tenente Coronel Abreu a testa de hum Escuadrão de milicias d'Entre Rios. Consegui voltear o Inimigo ainda empenhado contra anossa esquerda, efazendo hum fogo omais vivo de Artilharia, eMosquetaria continuava nateima de voltearnos por este lado; osegundo Batalhão de Infantaria da Legião de São Paulo, e Artilharia domesmo Corpo, o Regimento de Milicias do Rio Pardo, ehum Escuadrão de Milicias dePorto Alegre sustentarão valerozamente apozição.

O Tenente Coronel Joaquim Mariano com 100 homens de Infantaria ocupou hum pequeno bosque que cobria a

[F. 2]

retaguarda da nossa Esquerda, elevando eu ali huma do Esquadrão da minha Guarda, e hum Esquadrão da Cavallaria de São Paulo, ordenei que esta Cavalaria atacasse protegida pela Infanteria, foi / foi este Ataque simultáneo com todas as Tropas da esquerda poz em fuga o Inimigo em todas as direçoens. Mandei immediatamente o Tenente Coronel Abreu aperseguir o Inimigo o que executou nadistancia de 3 legoas. A Batalha de Catalaã aprimeira na historia Militar do Brazil custou ao inimigo a perda de 900 mortos, e 290 Prizioneiros, 2 Pessas de Artilharia de Cal. 4, huma Bandeira, 7 Caixas de Guerra, 6000 Cavallos, 600 Bois hum numero concideravel de Armas, Espadas, muniçoens e bagagens; aperda da nossa tropa constará a V Ex.^a da relação que incluo, e ainda que diminuta sei quanto hade afectar o Animo Piadozo de S. M. cuja, incomparavel Beneficencia eu imploro em favor das familias dos mortos que forão victimas doseu extraordinario vallor, e lealdade. As noticias que tenho do Inimigo todas me induzem a crer que asua reunião será na Villa da Pureficação, e em Officio separado terei ahonra de comunicar a V.Ex.^a o que me pairesse conveniente nas actuaes circumstancias. Faltão-me as expreçoens para elogiar devidamente a conducta detoda aTropa, e hé grande omeu embaraço tendo de particularizar os que mais se distinguirão, seja-me porem licito sem ofuscar a gloria de que se cubrio todo o Exercito mencionar especialmente o Tenente General Joaquim Xavier Curado, cujos honrados, e distinctos Serviços em toda esta Campanha justificão oconceito que me mereceo desde que principiou aservir debaixo das minhas ordens, foi muito distincto o comportamento do Brigadeiro Graduado Joaquim d'Oliveira Alvares Chefe da Legião deSão Paulo, edo Brigadeiro Graduado João de Deos Menna Barreto, Chefe do Regimento de Milicias do Rio Pardo, enão hé esta avez primeira que por motivos semelhantes eu ponho na prezença deS. M. os nomes destes dignos Officiaes.

O Coronel Agregado ao Regimento de Milicias de Porto Alegre, e Comandante dos dois Esquadroens deste Corpo existentes no Exercito Benito Correa de Camara, ferido gravemente continuou a Acção retirandose depois de lhe haverem ferido o Cavallo, emudandose para outro entrou denovo no Combate, O Sargento Mõr Sebastião Barreto Pereira Pinto Comandando o Regimento por molestias do Brigadeiro Chefe, edo Tenente Coronel, conduziouse valerozamente. Ainda que noprezente Officio ja fizesse menção da conducta do Tenente Coronel Abreu, eu faltarei ahum dever para min tão agradavel, se oseu nome deixasse de aparecer neste lugar. Compunhase

[F. 2 v.]/

omeu Estado Maior do dia da Acção do Coronel Ajudante de Ordens João Maria Xavier de Brito, o Tenente Coronel Graduado Lourenço Maria de Almeida Portugal, o Capitão com exercicio as minhas ordens Boaventura Delfin Pereira, o Tenente de Cavallaria da Legião de São Paulo João / João Pedro da Silva Ferreira empregado as minhas Ordens, emuito confeço dever a intelligencia, e desembaraço que estes Officiaes mostrarão nadistribuição das minhas Ordens, e conducta do Sargento Mor Engenheiro João Vieira de Carvalho não hé menos digna de Louvor. Hé o portador deste Officio o Tenente Coronel Graduado Lourenço Maria d'Almeida Portugal, e elle apresentará a VEx.^a aBandeira que pelos emblemas deque hé pintada eu tive trabalho em fazer escapar a raiva dos Soldados dando assim mais huma prova do seu apego á Augusta Pessoa que os governa, e athé a forma do Governo. Queira V Ex.^a beijar em meu nome a Mão Augusta de S. M. podendo dizer com verdade ao Mesmo Senhor que sóme não lamentamento de estar aseus Pés quando tenho a incomparavel honra de expor aminha vida no seu Serviço Deos Guarde a V Ex.^a Quartel General no Catalan 8 de Janeiro de 1817 = Ill.^{mo} e Ex.^{mo} Snr Marquez d'Aguiar = Marquez d'Alegrete = Pelos Negocios da Guerra.

Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Archivo Público de Río Grande del Sur. Libro N.º 6. Años 1816 - 1821. Manuscrito copia: fojas 2; formato de la hoja 415 x 225 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 810 [Fragmento del informe dirigido por William Bowles a John Wilson Crocker. Da noticias sobre la situación en la Banda Oriental, donde la invasión portuguesa encuentra mucha resistencia. Dice que la división del General Lecor aún estaba en Maldonado y al mismo tiempo se llevaban a cabo serios preparativos para la defensa de Montevideo. También hace referencia a una nueva negociación que se inició entre el gobierno de Buenos Aires y el General Artigas, a quien se le enviaron armas y municiones.]

[A bordo del "Amphion", Buenos Aires, enero 10 de 1817.]

A bordo del "Amphion" Buenos Aires, 10 de enero de 1817.

En mi carta n.º 19 informaba a S.S.E.E. de la situación en ese momento y particularmente el escaso progreso que hizo el ejército portugués a pesar de sus avances anteriores. Todavía se manifiesta la misma lentitud y vacilación. El día 8 del có-

riente la división bajo el mando de Lecor aún estaba en Maldonado, mientras que el destacamento que había ocupado hasta ahora Cerro Largo y que puede ser considerado formando parte del centro de la fuerza invasora, fue rechazado en su intento de unirse y fue obligado a retroceder al Cerro con cierta pérdida. La guarnición de Montevideo considerablemente se aumentó y (por primera vez) se llevaron a cabo serios preparativos para su defensa.

El bloque naval que mencioné en mi última carta lo conducen de tal modo que se puede entrar y salir de la plaza como siempre.

Bajo estas circunstancias desfavorables, cada vez es más dudoso el éxito de los portugueses y las esperanzas de sus adictos diariamente disminuyen.

Una nueva negociación se inició entre este gobierno y Artigas a quien se le enviaron armas y municiones.

Los dos partidos rivales aquí se emplearon solícitamente en juntar fuerzas y preparándose para la lucha del poder que de acuerdo con las apariencias pronto se emprenderá. Los que se oponen a los portugueses consiguieron un jefe de considerable peso y talento en Don Manuel Sarratea, quien residió en Inglaterra durante estos últimos 3 años como agente de estas provincias y acaba de regresar al país.

Publicado en "The Navy and South America" 1807 - 1823. Correspondence of the Commanders - in - Chief on the South American Station. MCMLXII. Página 178.

Nº 811 [Joaquín Pedro Salgado a Frutão Barreto Pereira Pinto. Transmite noticias sobre las acciones del 3 y 4 de enero y las circunstancias que las rodearon.]

[Rio Pardo, enero 13 - 17 de 1817.]

[F. 1]/

/Copia

Sñr Frutão Barreto Pereira Pinto = Rio Pardo 13 de Janeiro de 1817 = Amigo eSñr. recebi asua Carta emque me pede noticias de seus Irmaons meus Amigos, edanossa Coluna, esuposto que eu não seja muito amigo de dar novidades, conheço ajusta razão que omove asolicitallas, por tanto passo a referir lhe o que se conta. No dia 11 do corrente chegarão aqui Cartas do Sargento Mor reformado João Antonio da Silveira Comandante do Acampamento do Rozario que dizião que no dia 4 ao romper do dia tinha sido atacada anossa coluna pelos insurgentes,

[F. 2]/

Espada; se assim for bom será assevera-se que o Brigadeiro Chagas passara o Uruguai, e que vem athé Japejú, de cuya passagem, nem dos seus movimentos não há certeza. Os meus Amigos senhores seus Manos não tiverão novidade os quaes se distinguirão muito, oque muito tenho estimado. A Erva que me pede, na primeira occazião remeterei, oque não tenho feito por me achar atacado da Cacunda, que me deu muito forte. Tenha saude, edetermine daminha vontade na certeza que sou ___ DeVm ___ Amigo, e obrigado servo _ Joaquim Pedro Salgado _ P.S _ O Remualdo, e / e outros Vivandeiros forão Prezioneiros seguindo para a Coluna, os quaes forão retornados por Abreu. Do Acampamento de Artigas vierão varios Dezertores da Legião, e algumas mulheres Portuguezas que elles tinhão prezionado.

Esta conforme
Frein

Biblioteca Nacional. Rfo de Janeiro. Brasil. Sección de Manuscritos. Año 1817. Manuscrito copia: fojas 2; formato de la hoja 306 x 218 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 812 [José Artigas a Miguel Barreiro. Se refiere a la derrota sufrida en Catalán cuando ya se creían triunfantes. Explica que el desastre se debió a que la caballería correntina y la gente de Entre Ríos desampararon la línea de avance portugués. Dice estar reorganizando el ejército y solicita el envío de auxilios. Lamenta no poder concurrir como pensaba sobre la fuerza de Maldonado.]

[Purificación, enero 13 de 1817.]

A mi Deleg.^{do} Ciud.^o Mig.^l Barreyro.

Mi estimado Barreyro: por su apreciable de 5 quedo enterado del auxilio q.^o remitió B.^l. Ay.^l. Vengan útiles y lo demas desp.^a ajustaremos las cuentas.

Ya empezamos á sentir la escases de armam.^{to} con las pérdidas consig.^{tas} á las acciones dadas. Yo me hallo aqui reuniendo de nuevo el Ejército, y con esperanzas de hacer una defensa vigorosa. Por lo mismo mando al Ten.^{te} Castro en Comisión p.^a conducir la mitad de los utiles remitidos q.^o asi podremos remendar uno y otro lado. Por si V. los hubiese hecho conducir escribo esta con el dho. oficial á fin de q.^o se le entreguen donde quiera q.^o estén p.^a q.^o los conduzca á la Colonia, á cuyo Com.^{te} escribo p.^a q.^o facilite su pronto transporte.

Hemos perdido una acción q.^o debemos llorar eternam.^{te}. Con mil ventajas adquiridas habiéndoles ya quitado diez Carretas de sus bagages, todas las caballadas y el Ganado del Consumo, se presentó la acción sin necesidad, pero executada ya estabamos triunfantes habiendo penetrado su Campam.^{to} roto su linea, tomado la Artilleria y todo en confusión, la Cavallería del costado izquierdo q.^o era Correntina y gente del Entre Ríos q.^o eran en números de 800 homb.^{es} desampararon la línea de avance de solo 60 Portug.^{es} q.^o parece increíble.

De modo q.^o con esta novedad todo se trastornó y ganada la acción la hemos perdido. El exercito se retiró aunq.^{ue} con bastante confusión; p.^o armamento no hemos perdido mucho, y tengo esperanzas de hacer un esfuerzo más vigoroso. Ellos se vienen, y aqui p.^o la proporción de los auxilios nos es más fácil la resistencia. Así estoy de nuevo reorganizando el Exercito y un Cuerpo de Caballeria capaz de contrarrestar la de ellos. Si logramos darle este golpe aca dentro, es mas segura su destrucción.

Por aquí no hay cuidado hemos de hacer esfuerzos sobre esfuerzos. Lo q.^o siento es q.^o se redoblan los trabajos, y q.^o no puedo ocurrir sobre la Fuerza de Maldonado como pensaba, p.^o al fin de un modo ú otro hemos de prodigar sacrificios hasta destrosarlos.

Reciba V. expres.^o de los amigos y el afecto de este su Ap.^{do} - José Artigas. - 13 Enero de 17. Purificación.

Publicado en Gregorio F. Rodríguez. "Historia de Alvear". Buenos Aires. Año 1913. T. II - Páginas 600 -601.

Nº 813 [José Artigas a Miguel Barreiro. Dice estar empeñado en hacer otro esfuerzo vigoroso. Agrega tener bastante gente reunida y solicita auxilios de vestuarios, yerba y tabaco. Espera noticias del estado de la plaza y de los movimientos enemigos para tomar providencias.]

[Purificación, enero 14 de 1817.]

Mi estimado Barreyro: con fha. de ayer digo á V. lo conven.^{te} por el Ten.^{te} Castro y aprovecho esta ocasión p.^o insinuar á V. q.^o de nuevo estamos empeñados en hacer otro esfuerzo vigoroso.

Ya tengo bastante gente reunida y aunq.^{ue} prodigando sacrificios es preciso sostenerla. Al efecto si hubiese alg.^{os} vestuarios hechos mandame V. prontamente, y de no paños y lienzos como para poder trabajar aqui algunos vestuarios y remediar la necesidad de las Tropas.

Tam bien si ay algun tabaco y Yerba espero me remita V. con prontitud para suplir la necesidad mientras por acá puedo tomar provid.^{as} y proveherme de tan preciosos renglones p.^a el consumo de la Tropa.

Espero noticias del Estado de esa Plaza y de los movim.^{tos} q.^e haya echo el enemigo p.^a tomar providencias.

Desea á V. toda felicidad su ap.^{do} y serv.^{dor}. José Artigas. 14 Enero de 1817. Purificación.

Publicado en Gregorio F. Rodríguez. "Historia de Alvar^{do}". Buenos Aires. Año 1913. T. II. Página 601.

Nº 814 [José Artigas al Cabildo de Soriano. Se refiere a la dura derrota sufrida en la batalla del Catalán, y afirma su determinación de redoblar los esfuerzos bélicos. Comunica que ha vuelto a Purificación con el propósito de facilitar la reunión de las tropas y defender la costa del Uruguay.]

[Purificación, enero 14 de 1817.]

[F. 1]/

/Hemos sido desgraciados, q̄do pensabamos ser gloriosos. La accion dada en el Quarey el 4 del corr.^{to} nos ha puesto en el empeño de redoblar n̄ros trabajos, y sacrificios. Sin embargo el enemigo ha tenido sus contrastes, y debe creer, q.^e nunca extenderá su dominacion sino sobre n̄ra sangre.

Por lo mismo mi empeño está todo dedicado á renovar n̄ros esfuerzos. La proporcion de los recursos, y el facilitar la mas pronta reunion de las Tropas he regresado a este destino con el importante objeto de sostener la costa del Uruguay, q.^e intenta penetrar la Division de este costado. VS. conocerá q̄to nos interesa su sosten tanto p.^a el apoyo delas Divis.^{as} del interior como p.^a poner spre á salvo los intereses delos Pueblos y campaña.

[F. 1 v.]/

Es indispensable q.^eVS. / penetrado del bien, q.^e debemos esperar propenda á efectuar todas las provid.^{as} q.^e se crean oportunas á este fin.

Ya me hallo con bastante gente reunida. Los q.^e han tenido constancia p.^a superar los peligros, me acompañan. Otros se han des(a)paresido ò dispersos, ò por cobardes. Es de necesidad q.^e VS invite, y convensa á todos ellos dela necesidad devolver á su cuerpo, y q̄tos homb.^s utiles haya para las armas, deben ser remitidos igualm.^{te}. La inaccion no nos ha deponer á salvo delas tentativas del enemigo, y así es forzoso, q.^e la energia ponga el sello á n̄ros afanes.

Yo tengo la satisfacción de anunciar á VS q.º á pesar de los contrastes mis esfuerzos serán sostenidos, hasta asegurar el triunfo de nra Libertad.

[F. 2]/

Tengo el honor de saludar / á VS. y ofertarle toda mi consideracion. Purific.ºn 14 En.º de 1817.,,

Jose Artigas

Al M Il.º Cav.º de Soriano -

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1813 - 1818. Libro 206. "Oficios de Artigas al Cabildo de Soriano". Folio 61. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 208 x 204 mm.; interfleña de 11 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 815 [Tomás Burgueño al Delegado Miguel Barreiro. Informa que el ejército enemigo se puso en marcha hacia Montevideo y que sus avanzadas están llegando a Solís Chico.]

[Solís Chico, enero 17 de 1817.]

[F. 1]/

/Por esta, participo á V E q.º el exercito enemigo todo reunido pasa en marcha p.º montev.º todo reunido pues las abansadas llegan lla á Solis Chico pues Yo no mesepero un quarto de legua de la vista de ellos y otras veses á tiro de fucil p.º benir observando los movimientos de ellos Dios gñe a V E. m.º a.º Solis chico enero 17 de 1817 Son las diez de la mañana.

Burgueño

Ex.ºn S.º Delegado D.º Miguel Bareiro

[Cubierta]

Liberta, y vnion
Al Ex.ºn S.º Delegado del Xefe
de los orientales y Governador de
la Provincia D.º Miguel
Bareiro
Del Com.º de }
observación }

Montev.º

3.º Q' me parece indispensável que em Bagé ája un Corpo de observação, o q.¹ podendo prevenir qual quer insulto da parte do inimigo, cubra a nossa Fronteira. Persuadome, que o Regimento de Milicias de Porto Alegre, levado ao seu estado completo, e Comandado pelo Cor.^{te} Bento Correa da Camara, pode muito bem desempenhar esta Commissão. Este Corpo setornaria ainda mais respeitavel pela reunião da Guerrilha, que ali Patrulha, edos Vezinhos, que devem couperar em defesa das suas Familias, e Estancias.

4.º Que devendo couperar, pelo que nos deve ter insinado a experiencia, novo ataque, mais valente, e pronto do que os precedentes se deve reforçar o Exercito até completar on.º de 2500 omens, não só para poder repelir o Inimigo, mas ainda para poder perseguir, e derrotar de úma vez.

5.º Q' para este fim será nesario fazer reunir ao Exercito, sem perda de tempo, todas as Trópas da Legião, que se achão em Porto-Alegre, destacamentos, em úma palavra, quanto pertense a este Corpo, que deside das Açoens, assim como levar logo ao seu estado completo os Regim.^{tos} de Dragoens, eda Milicias do Rio-Pardo, dando as Recrutas; que / que se forem fazendo, e outindo om.^{mo} pronto destino.

Desta forma, persuado-me que ficará a Fronteira, que nos poderemos defender, e finalmente emprender operaçoens, depois de conhecido os projetos tanto do Inimigo, como do Exercito de S. Ex.^a o S.^r Tenente General Lecor. Presumo que V. Ex.^a convira com migo, que estas medidas sendo convenientes não admitem demora.

D.^s G.^c a V. Ex.^a Acampam.^{to} do Faria sobre o Quaraim 19 de Janeiro de 1817., Ill.^{mo} e Ex.^{mo} Sñr Marquez de Alegrete --- Joaquim de Oliveira Alvares - Coronel.

Archivo Histórico de Itamaraty. Río de Janeiro. Brasil. Colecciones Especiales. Documentos Históricas. 2.ª Serie (avulsos). Lata 204. Año 1817. Manuscrito copia: fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 249 x 199 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 818 [Fernando Otorgués a Fructuoso Rivera. Acusa recibo de su comunicación enterándolo de los movimientos del enemigo. Manifiesta que sus partidas en Cerro Largo esperan sorprender las fuerzas portuguesas y que ha recibido auxilio en hombres de Santo Domingo Soriano. Agrega que, obediendo órdenes de Artigas, se encamina hacia el Río Negro. Celebra que Manuel Artigas se haya incorporado a sus fuerzas y exterioriza su esperanza en la victoria.]

[Campo volante, enero 20 de 1817.]

[F. 1]/

/Mi aprecia[di]simo Hijo: Soy rrecivido de la tuya, y quedo enterado de los mobimientos del ene migo Segun lo q.º en ella meComunicas. Mañana marcho con direccion al destino del Rio- Negro aCumplir lo q.º me ordena el Grál en Comunion de antes de ayer por ella me anuncia la esistencia aque debo con servar en aquel punto, en donde teComunicare los mobi[mi]entos q.º Se obserben en este Costado, y tu puedes dirigir los tuyos a quel mi destino ____ Segun noticia berbal pienzo q.º a esta fha. estea el Zerro Largo por nosotros, pues mis partidas se allaran rreunidas para sorprender la guarnicion enemiga q.º se allaba en aquel destino, de lo rresultado te dare esacto abiso, ayer / me allegado un piquete de gente de Santo Domingo Soriano, todos de sarmados, y trato de actibar mis marchas, afin de AserComponer un Sin numero de armas q.º tengo des compuestas para proveer dhos yndividuos, y otros barios de esta mi divicion; ____ El amigo Man.º Artigas q.º medices se aynCorporado contigo me alegro ynfinito en q.º benga atomar una parte en las Glorias q.º nos promete el triunfo de nuestras armas, yo con cidero como tu me anuncias lo aterrado q.º estara ú tal Silveira Segun tus operaciones ____ En tretanto Te saluda este TuConstante Compañero y Afectí-simo q.º con todas beras me rrepecto.-

[F. 1 v.]/

Fern.º Torgues

Enero
20 de 1817
ALS.º D.F. Rivera

[Cubierta]: Libertad Union
Al Ciud.º Frutoso Rive-
ra Xefe Grál de la drá.
Del Xefe del }
Sentro }

Donde Sealle

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo" Libro 44 de la Colección de Manuscritos; Folio 51. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 148 mm.; interlínea de 5 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 819 [Pedro José Sierra al Cabildo de Colonia. Pide que se ponga a su disposición dos carretas para, en caso de urgencia, salvar las municiones y artillería.]

[Colonia, enero 21 de 1817.]

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Libro N.º 146 Lata N.º 14. Años 1816 - 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 210 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 823 [Miguel Barreiro al Cabildo de Colonia. Responde a su oficio de 31 de enero y expresa que en caso de aproximación del enemigo y de ser necesaria la evacuación de Colonia, proceda de acuerdo con el Comandante Pedro Sierra.]

[Campo Volante, febrero 3 de 1817]

[F. 1]/

/Impuesto del oficio de V. S. de 31., del pasado en que consulta lo mas adaptable para el caso de deber evacuarse ese punto por la aproximación de los enemigos; creo muy propio proceda V. S. de acuerdo con el Comand.º d.º Pedro Sierra en las providencias conducentes p.º asegurar la tranquilidad de esas familias, y lo demás que fuere preciso el practicar, verificado el recelo, quese anuncia.-

Saludo a V.S. con mi mayor consid.º campo volante Febrero 3. 1817.

Mg. Barreyro

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 713. "Cabildo del Departamento de Colonia". Folio 133. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 245 x 177 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 824 [Fragmento del informe dirigido por William Bowles a John Wilson Crocker. Da noticias de la situación en la Banda Oriental, donde las tropas portuguesas han obtenido ciertas ventajas, habiendo sido Artigas completamente derrotado por el General Curado en el Potrero del Arapey. La Plaza de Montevideo cayó también en poder del General Lecor el día 18 de mes pasado sin presentar la menor resistencia. Agrega que tanto Otorgués como Rivera solicitaron ayuda al gobierno de Buenos Aires, pero sus demandas no fueron atendidas.]

[A bordo del "Amphion", Buenos Aires, febrero 5 de 1817.]

A bordo del "Amphion", frente a
Buenos Aires, febrero 5 de 1817.

Desde que tuve el honor de dirigirle mi carta del 10 del próximo pasado, la situación cambió en favor de los portugueses. Artigas fue completamente derrotado y todas sus tro-

pas dispersas el día 9 del pasado mes por el General Curado en el Potrero del Arapey (un trecho de espeso bosque en la margen izquierda del Uruguay en el que fue capaz de mantenerse a pesar de la superioridad de sus antagonistas) y se escapó casi solo atravesando el río a nado, pero sus perseguidores no se animaron a seguirlo. Se tenía noticia de que en el Hervidero tenía cerca de 400 hombres, pero se supone si se le presiona de cerca que pasará el Uruguay y se refugiará en el país entre el río y Paraná. Sin embargo no me fue posible obtener informes auténticos de las operaciones del general Curado después de esa acción.

Al saber la derrota de Artigas el Gobernador de Montevideo, evacuó la ciudad inmediatamente con las tropas que pudo reunir y se unió a Otorqués y Rivera, quienes inmediatamente comenzaron su retirada hacia Colonia. El General Lecor hizo su aparición el día 18 del mes pasado y tomó posesión de Montevideo al día siguiente sin la menor resistencia...

Otorqués y Rivera hicieron propuestas por separado a este Gobierno solicitando ayuda y protección, que no fueron atendidas. He oído que aún del otro lado del río muchos simpatizantes de Artigas desertaron disgustados...

Publicado en "The Navy and South America 1802 - 1823. Correspondence of the Commanders - in - Chief on the South American Station." MCMLXII, Páginas 180-182.

Nº 825 [Feliciano Pereira a Fructuoso Rivera. Se refiere a la inconveniencia de la presencia de portugueses y godos en Maldonado, y le manifiesta la necesidad de contar con ocho o diez hombres para la vigilancia del pueblo.]

[Maldonado, febrero 10 de 1817.]

[F. 1]/

/Mi Estimado Comandante.

Con Esta fecha paso a decirle como me ayudo en Esta Ciudad por cuyo motivo ayer día 9., hubo un parlamento, para averiguar los fidalgos, pues les es permitido, a los Emigrados del pueblo de Maldonado el andar pasando por el pueblo cosa mal permitida pues bienen a llevar una noticia individual como se alla el pueblo. yo allandome en este lance les dije o q.º disfrutasen del indulto q.º abia echado el Comandante D.º Eusebio Gomes o lo contrario q.º no tenían q.º venir ni a la playa porq.º Serian prisioneros.

Nº 857 [Decreto del General Carlos Federico Lecor por el que dispone que todos los individuos que están luchando en la campaña contra el ejército portugués y quieran deponer las armas y retirarse a sus hogares, conservarán sus propiedades y gozarán por toda su vida de sus empleos militares y sueldos. Si quieren retirarse de la Provincia, se les dará pasaporte franco. Los esclavos armados gozarán su libertad el mismo día que se pasen al Ejército portugués y se les pagarán las armas, caballos y ganados que presenten.]

[Montevideo, junio 6 de 1817.]

[F. 1.]

/Para evitar el influxo de las falsas noticias, q. comunican a la Campaña los enemigos del orden, y la tranquilidad pública; y para dar un nuevo testimonio de los sentimientos q. me animan p.ª la verdadera felicidad de esta Provincia, y de los principios, q. Reglan mi conducta en la pacificación del territorio, he venido conformandome con lo dispuesto en mis edictos anteriores en decretar lo q. sigue.

1º Todos los individuos de esta Campaña sin excepción alguna q. se hallan en armas contra el Extº Portugues, y quieran deponerlas, volveran a sus hogares, sin q. en tiempo alguno puedan ser juzgados, ni Reconvenidos, por su conducta anterior.

2º Todos los Gefes, Oficiales de los individuos armados de esta Campaña sin excepción alguna q. quieran deponer las armas, y Retirarse a sus casas, conservaran todas sus propiedades y gozaran p.ª toda su vida, de sus empleos militares, y sueldos correspondientes: y, en caso q. quieran Retirarse de la Provincia, bien sea p.ª B.ª Ayres, o qualquiera puerto Extranjero, se le dará pasaporte franco, p.ª q. puedan verificarlo.

3º Los esclavos armados, sin excepción alguna q. se pasen al Extº Portugues ó a qualquiera de los puntos, q. ocupan sus destacamentos, ganaran su libertad en el mismo día.

[F. 1 v.]

/4º Se abonarán p.ª su justo valor las armas, cavallos y ganados, q. presenten.

5º El presente decreto q. subsistirá en todo su vigor, mientras no sea revocado expresamente por outro público, y solemne, se comunicará al Gov.º de la Provincia, para q. lo haga imprimir, publicar por bando, fixar en los lugares acostumbrados, y trasladarlos a quienes corresponda. Dado en Mont.º a 6 de junio de 1817.

Carlos Frederico Lecor.

[F. 1]/

/Acabo de recibir el oficio del S^r, G.¹ en contextacion aparte que le dí sobre lo ocurrido en este campo en los últimos dias del pasado mes de America, y su contenido es el siguiente.- "Desobedecidas mis ordenes es superfluo exigir el orden de mis providencias.- Los que se han crehido suficientes para autorizar el acta de S.^{ta} Lucia Chico, deben suponerse responsables de sus consecuencias.- Tengo el honor de saludar a V. con todo mi af.^{to}- Purificación 9 de Junio de 1817.- Jose Artigas.- Al Sor. Comand.^{te} D.^o Thomas Garcia de Zúñiga".- En esta virtud no siendo aprobada por el gefe la elección que toda oficialidad hizo en mi persona para ponerme á exercer el mando, debe cesar desde este instante mi autoridad, advirtiendo que fue esta la vnica condicion por que me decidí á exercitarla, y consta de clausula expresa en la acta celebrada a este fin, el dia 23 del pasado.- Haganlo Vd.^s entender a los Oficiales desus respectivos cuerpos para su intelig.^a /recomendandoles la maior moderacion y conformidad acia las superiores determinaciones del Gefe Supremo de la Provincia.- Saludo á Vds. con todo respeto.- Campamento en la Calera Junio 22 de 1817.-

[F. 1 v.]/

Thomas Garcia de Zúñiga.

Sres. Com.^{tes} d.^{os} Bonifacio Ramos, y d. Rufino Bauzá.

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de manuscritos. Tomo N. 3984 " República Oriental del Uruguay. Documentos para la historia de la República Oriental del Uruguay. T. XXXIII. 1797 a 1900." Folio 8. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 315 X 220 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 863 [Los Comandantes y Oficiales del Regimiento de Libertos y Cazadores de la Segunda División a Tomás García de Zúñiga. Manifiestan sorpresa por la desaprobación del General Artigas de la autoridad que le habían conferido en el pronunciamiento del 23 de mayo anterior. Piden continúe en el mando mientras exponen " al Cuartel General las poderosas y justas razones que les han impulsado" al desconocimiento de la autoridad del general Fructuoso Rivera.]

[Cuartel General, Costa de Santa Lucía Grande, junio 22 de 1817.]

En el momento que recibimos el oficio de V.S. en que se sirve transcribimos el del Exmo S.^r General data 9 del corr.^{te} en contestación á su primer parte sobre los incidentes de los últimos dias del pasado mes de America, reunimos toda la oficialidad de nuestros respectivos cuerpos, poniendoles de

manifiesto la expresada comunicacion. No puede creer V.S. qual haya sido la sorpresa que les ha causado la indolente frialdad del Gefe de los Orientales en materia de tanto bulto. - Todos unánimemente han expresado sus votos de un modo enérgico y firme y en ellos piden á V.S. continúe mandandolos, mientras que por sí mismos exponen al Quartel general las poderosas y justas razones que les han impulsado á un paso, que para decidir de su justicia es preciso desnudarse de toda imparcialidad, ó malos informes antelados. - V.S. crea que su continuacion en el mando, será la única circunstancia que nos retraiga de dar pasos quizá bastantes funestos, y en prueba de esto, la misma oficialidad suscribe con nosotros.- Saludamos á V.S. &. - (*Borrador sin firmas.*)

Publicado en Francisco Bauzá. "Historia de la Dominación Española en el Uruguay". Segunda edición. Montevideo. 1897. T.III. Pag.830.

Nº 864 [Tomás García de Zúñiga a los Comandantes y oficiales del Ejército. Reitera su decisión de no ejercer el mando del ejército, en virtud de no haber sido aprobado su nombramiento por Artigas.]

[Calera, junio 23 de 1817.]

[F. 1]/

/En vista de los oficios del Ex^{mo}. S^r. gral. p.^o los que se nota hallase cerrada la puerta atodo recurso cerca de su persona respecto á las ocurrencias de los dias ultimos de mayo, es sumam.^{te} escusado que vuelba á recibirme de un mando q.^o nunca recabaré su aprobación.- Yo estoi decidido, (sin que el temor de perder mi existencia me retraiga) á no admitir el nuevo honor q.^o Vd.^o me dispensan protextando que jamas me apartaré de las superiores resoluciones del gefe, debiendo Vd.^o baxo este concepto omitir toda clase de comunicac.^o q.^o tenga coincidencia con el mando en mi persona.- Saludo á Vd.^o con todo af.^{to} Calera Junio 23. de 1817.

Thomas Garcia de Zuñiga.

S.^{ras} comand.^{tes} y ofic.^{es} del Exto.

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de Manuscrito. Tomo Nº 3984. "República Oriental del Uruguay. Documentos para la Historia de la República Oriental del Uruguay. Tomo XXXIII. 1797 - 1900". Folio 9. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 220 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Con el fin de acordarlo lo mas oportuno relativam.¹² al apreciable oficio de V. V. fecha 24, llamé la atencion de los comandantes y oficiales de esta Vanguardia, quienes penetrados de los mejores sentimientos por el entable de la amistad y buena armonia, tan precisas para la salvacion de la patria, depositaron en mi confianza para el logro de sus virtuosas aspiraciones. En consecuencia he creido conducente comisionar á los señores oficiales D. Gabriel Pereyra y D. Juan Antonio Lavalleja, revestidos del caracter bastante á transar amigablemente cualquier accidente, que haya podido interrumpir nuestras relaciones, como defensores de un mismo pays. Nosotros haviamos esperado ver en la resolucion del Sr. general el termino de las anteriores ocurrencias, segun haviamos convenido: ella ha parecido, y empiezan á resentirse nuevos males, males, que arrastrarian la ruina de esta patria, poniendo su vacilante suerte á la discrecion del enemigo, si en el momento no reconcentramos nuestros brazos para defenderla.- ¿Será dable que mientras se prepara el fiero conquistador á reforzar el numero prepotente de sus tropas, para descargar de un golpe las cadenas sobre nosotros, perdamos los fugaces instantes de disponernos y acrecentar nuestras pequeñas filas para resistirle? En ella consiste la vida de la patria. Seamos mas conformes y generosos si queremos ser libres.- Tiempo habrá siempre para pretender mejoras, pero si abandonamos nra provincia en manos de sus agresores nos faltará el preciso para llorar la ultima desgracia....¡Ah! ¿que dirá el mundo si nos ve desertar de nuestro empeño, y dar la espalda al enemigo para afrontarnos en nuestro frenesí? - Dirá que merecimos ser esclavos, y nos condenará á la infamia como crueles verdugos de la patria. El honor de sus valientes defensores no puede sufrir tan fea nota. Todos nos gloriamos de serlo. Pongamos termino á los disgustos, y vamos á pelear contra el enemigo comun. Norabuena eleven V.V. la representacion, que indican, al gefe superior, pero entre tanto sofoquese el resentimiento y plantése la uniformidad necesaria para la continuacion de la guerra. Este es el voto expreso de los individuos de esta Vanguardia, y con el mismo - Tengo el honor de expresar á V. V. mis mas afectuosas consideraciones. Camp.¹⁰ de Vanguardia, Junio 27 de 1817.- *Fructoso Rivera*.- Srs oficiales del Exercito de la dra en el camp.¹⁰ de la Calera.

Publicado en Francisco Bauzá. "Historia de la Dominación Española en el Uruguay". Segunda edición. Montevideo. 1897. Tomo III. Páginas 832 - 833.

refiro ao que disse a V.Ex.^a em Officio de 18 do mesmo.____
As noticias que V.Ex.^a me comunica de Monte Video muito
me agradão, e o inimigo acha-se tão enfraquecido que me per-
suado nada se atreverá a tentar em nenhum dos pontos da
Frenteira.____ A occupação de Santa Tereza pelo Brigadeiro
Felis, e apassagem para o outro lado do Jogoarão do Tenente
Coronel Paiva cada vêz a julgo mais conveniente, conforma-
se a todos os projectos que possão aver para a futura
Campanha.____ Os Milicianos chegados de Monte-Video para
serem empregados na Cavalhada devem ficar ás Ordens
do Tenente Coronel Joaquim Gomes de Mello e os que tem
vindo com licença ficão ao cuidado e responsabilidade de
V.Ex.^a fazelos embarcar em tempo competente para que se
aprezentem sem excederem á licença. O Quartel Mestre de
Voluntarios receberá a importancia do pagamento dos
Milicianos destacados em Giribatu. Faça V.Ex.^a vir do Serrito
os dous Obuzes assim como tudo o que ali existe pertencente
á Companhia d' Artileria Montada, concertando-se, e até
fazendo-se de novo os reparos, e palamenta que pertence aos
dous Obuzes se o necessitar.____ Deos Guarde a VEx.^a____ Porto
Alegre 25 de Outubro de 1817.____ Marques de Alegrete.____
Sñr Manoel Marques de Souza.____

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Libro N° 146. Lata N° 14. Años 1816-1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 210 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 893 [Noticias de Montevideo rubricadas por el Conde de Casa Flórez referentes a la campaña oriental, a la deserción de oficiales de Artigas y su pasaje a los portugueses y a la acción de los realistas en Perú, Tucumán y Santiago de Chile.]

[Montevideo, noviembre 3 de 1817.]

[F. 1]/

/Noticias de Montevideo 3 de Nov.^{bra} de 1817

Se han pasado al Exercito portugues sobre quatrocentos ne-
gros con sus oficiales cuyo cuerpo estaba con Artígas, han
traido sus armas equipage y dos piezas de Artilleria. El moti-
vo ha sido que los gefes de este cuerpo habian votado en una
Junta por la uníon con Buenos Ayres y por temor de Artigas
que habia mandado darle muerte, se pasaron conviniendo an-
tes con el General Lecor en que se embarcarian los que qui-
sieran para Buenos Ayres como lo efectuaron ciento y tanto
de ellos con su armamento.

celebrado entre el General Lecor y el Comand.^{te} del Cuerpo de libertos de la campaña de Montevideo, se enterará V. E. de como los Portugueses procuran por todos los medios posibles disminuir las fuerzas de Artigas y aumentar las de los revolucionarios de Buenos Ayres con quienes parece se hallan en un estado que se asemeja al de Paz y buena armonía segun las relaciones que tienen con ellos y las restituciones que reciprocamente se hacen -

Con el mismo fin se me ha asegurado que el Marques de Alegrete que manda en la Capitanía del Rio Grande ha concedido permiso á los vecinos de aquellas fronteras y del Rio Pardo para que en partidas de guerrillas entren en los territorios españoles y roben ganados y quanto encuentren para privar de todo recurso á dicho Artigas, con cuyo pretexto se roba impunemente á todos y la vasta campaña oriental quedará destruida y despoblada

[F. 1 v.]

Dios gué á V. E. m.^{te} a.^{te} Rio / de Janeiro 14 de Noviembre de 1817.

Ex.^{mo} S.^{or}
Blm.^o de V. E.
su mas at.^o seg.^o serv.^{or}
el C.^{do} de Casaflorez

Ex.^{mo} Señor D.^o José Garcia de Leon y Pizarro -

[F. 2]

/ [Carpeta]

Rio de Janeiro 14 de Nov.^{bre} de 1817. N.^o 31.

Al Ex.^{mo} Señor D.^o José Garcia de Leon y Pizarro.

El Conde de Casa Florez -

Remite á S. E. un bando dado por el General Lecor en el mes de Junio, y copia del combenio que ultimamente seha celebrado entre dicho general y el Comandante del Cuerpo de libertos de la Campaña de Montevideo, con lo que ha logrado disminuir las tropas de Artigas y aumentar las de los de Buenos Ayres con quienes parece se hallan unidos.

Enterado

fho en Con devolucion a fernan-nuñez p.^a el uso
13 Feb.^o 1818 con las conferencias tantas veces recomendado
unase desp.^a al ([. . .]) exped.^{to} de la invacion

Archivo General de Indias. Sevilla. España. Sección IX. Estado. Legajo 100.
Año 1817. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja
328 x 203 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

En el caso de que Artigas se niegue rotundamente a todo acuerdo, se pueden hacer las mismas propuestas a los principales caudillos tales como Rivera y Lavalleja. Dado que estas gestiones requieren personas muy hábiles, adictas al Rey y también relacionadas en el país, se recomienda en Montevideo a los Coroneles Feliciano del Río, Juan de Vargas, y al togado José Azevedo.]

[1817.]

[F. 1/]

/Toda la banda oriental á excepcion de Montevideo, la Provincia deEntre-rios, y aun la de S.^{ta} fe reconocen por Gefe bajo el nombre de Protector delos Pueblos libres aD.^{to} José Artigas. Todos los demas Caudillos obran ásus ordenes; el dispone delos considerables recursos de este Territorio, y su influencia es tal, que jamas sus decisiones han hallado la menor resistencia en los habitantes del pais, que tiene la desgracia deser protejido por él. Sería muy largo referir las causas que han dado tanto influjo en los corazones á un hombre limitado, y que carece de los conocimientos necesarios para dirigir una maquina tan complicada, por la divergencia de opiniones, y de intereses. Pero no estará de mas decir de paso que la licencia concedida ala ultima clase del Pueblo para el robo, y toda clase de crímenes, y la persecucion y violencias ejecutadas con la parte hacendada, y pensadora han producido, enlos primeros el cariño hacia su Gefe, y en los segundos elterror, de modo que, aunque por distintos moviles, unos y otros contribuyen ala pronta ejecucion de sus ordenes.

Su influencia no está limitada al pais que lo obedece y reconoce, sino es que seha estendido á la Provincia deBuenos Aires, y muy particularmente ála deCordoba. Enla primera se halla una disposicion extraordinaria enlas gentes delaCampaña á reunirsele y ayudarle, si pasan ála banda occidental, y la segunda ha dado un testimonio publico á principios del año 17 deponiendo las Autoridades, encarcelando la guarnicion, y negando la obediencia a Buenos Aires, por una sola esquila de Artigas, en que así lo mandaba. Sus soldados son todos los habitantes habiles; sus necesidades estan reducidas al Caballo, y la Baca y su tactica consiste en una infinidad deestratagemas. La situacion del Pais, la posesion del Caballo y lafacilidad de retirar / los recursos á muchas leguas del punto ocupado por sus Enemigos, le han facilitado ventajas considerables sobre las tropas de Buenos Aires, y aun los Portugueses han convenido, en que á pesar dela superioridad de sus fuerzas, necesitan muchos meses de operaciones, y grandes sacrificios para acabar con una gente cuyo genero de gue-

[F. 1 v.]/

rra es tan poco decisiva, y tan nuevo, y desconocido para ellos.

Las ventajas que resultarían de atraer al partido de la razón, y al de la humanidad á Artigas consultando el bien de los vasallos de S. M. en aquel desgraciado país, y el buen éxito de las operaciones de cualquier fuerza Española que se destine a su pacificación solo son comparables con la dificultad de conseguirlo. Artigas ha desplegado un carácter inflexible, y entre muchas de las pruebas de esta verdad, que se pueden citar baste el haberse negado á toda composición amistosa con Buenos Aires en los momentos de hallarse amenazados por diez mil Portugueses. Pero nada se pierde en intentarlo, teniendo presente que la experiencia de siete años, después de lo q.^o se halla al principio de sus proyectos, combinada con sus intereses personales, podrían hacerle entrar en composición; para esto, entre otras puede ser convincentes las medidas siguientes.

- 1.^o... Escribirle por persona autorizada al efecto, incluyéndole el indulto de S. M.; disculpando su resolución de negar la obediencia al Soberano, con el tratamiento que recibió del Brigadier Muesas; dándole las gracias por la conducta q.^o ha seguido con los Gobernantes de Buenos Aires; pintándole el estado político de la Europa con respecto á la revolución de América, la conclusión de estas disensiones en México y Costa firme; la proximidad de la venida de una expedición respetable sobre el río de la Plata, y los grandes recursos marítimos y terrestres de la Nación.
- 2.^o... Que él se halla en proporción de evitar al País los grandes males que le acarrearía una defensa desesperada, para lo que / en nombre de S. M. se le nombra Brig.^o Comand.^o General de la Campaña y General de la vanguardia del Exto. Expedicionario.
- 3.^o - Que no siendo Político, ni aun posible que hasta la llegada de las tropas de la Península descubriese sus intenciones leales al Rey, se formarían con su acuerdo el plan de la conducta que debía seguir en este tiempo sobre separar de las comisiones más interesantes todas aquellas personas exaltadas, é incapaces de entrar en razonables partidos; sobre la reunión de viveres y Caballos para el Exto. Expedicionario, y sobre los medios de impedir los progresos del Gobierno de Buenos Aires sublevando las Provincias de S.^o Fé, y Córdoba, y aun haciendo incursiones sobre la banda occidental.
- 4.^o Darle facultades para que en nombre de S. M. asegurase en sus empleos, y goces á todos aquellos, que crea necesarios en-

[F. 2]

tren desde luego en el secreto de la operacion, y á todos los demas que en el momento de la decision no se opongan á una composicion tan razonable

- 5º En el caso de que Artigas se niegue absolutamente se pueden hacer proposiciones de la misma clase á los principales caudillos como son Frutos, La Valleja &.
- 6º - Como estas operaciones requieren para su ejecucion personas, no solamente adictas á la causa del Rey, sino relacionadas en el Pais, y que tengan la habilidad necesaria para entablarlas, convendría nombrar al efecto en Montevideo el Coronel D.^o Feliciano del Rio, el de la misma clase D.^o Juan de Vargas, y al Togado D.^o José Azevedo, todos sujetos capaces, y en quienes concurren las circunstancias que se requieren, para que en nombre de S. E. propusiesen, tratasen, y concluyesen cualquiera negociacion de esta clase, autorizandolos al efecto competentemente.

Archivo Histórico Nacional. Madrid. España. Sección Estado. Legajo 5846. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 333 x 206 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº897 [Fragmento de la "Memoria de los Sucesos de Armas", atribuida al General Fructuoso Rivera, en la cual se narra acontecimientos militares ocurridos durante la Invasión Portuguesa.]

[1817-1820.]

[P. 1]/

/ con destino al pueblo de Mercedes. Todo el frente de la línea de Montevideo estaba confiado á pequeñas partidas, que acupaban Pando villa de Canelon.^s Cerrillos &.^s Asi es que las guerrillas de Montevideo hacían sus incursión.^s sobre la campaña, y p.^t varias veces llegar.^s á penetrar hasta el pueblo de S.^{ta} Lucía Canelon G.^s &.^s haciendo arriada.^s de caballos y, ganado de aquel vecind.^o que conduc.^s a Montev.^o donde eran vendidos por buen dinero, á los particular.^s y á los Portuges.^s quien.^s los estimulaban con esto p.^t que les proporcionas.^s recursos, de que ellos no eran capaces, sin esponerse á recibir algunas cuchillada.^s como les había sucedido tod.^s las veces, que habían obrado sin el apoyo de las guerrillas que tenían á su servicio.

El Baron de la Laguna mando p.^t repetid.^s vec.^s hacer alg.^s salida.^s avar.^s cuerp.^s del Ex^{to} que llegar.^s hta el Canel.^o G.^s en dicho punto desvaratar.^s una Divis.^o que se hallaba á las ord.^s

del Coron.¹ D.ⁿ M.¹ F.^o Artig.^s herm.^o de Gral aquíen tomar.ⁿ no pocos prision.ⁿ alg.^s muertos, dispersando el resto de aquella Divis.ⁿ que constaba demas de 400 hombres

{F. 1 v.}/

El Baron dela Lag.^s autorizó aun portug.^s Man.¹ Rodrig.^s antiguo vecino de este país aun Macsimiliano, hijo de s. Jose, p.ⁿ q.^s reuniese toda la gente del país que pudfese y con ella se acantonasen en las Islas q.^s ofrece la / Barra de Sta Lucia. Verdaderam.^{te} el resultado correspondió á los esfuerzos de Rod.^s y Macsimiliano, pues antes ya tenian mas de 130 guerrillas que hacfan sus incursion.^s sobre los inermes vecinos del Pueblo de s.ⁿ José y sus inmediac.^s; fuer.ⁿ crueles los echos cometid.^s por aquellos malvad.^s contra los interes.^s y familias. Un Pancho Ortiz un Justo Almeida y su hermano Man.¹ eran tambien Gefes de esta guerrilla, que protejfa decididam.^{te} el Baron dela Laguna. en una de sus entradas al Pueblo de S.ⁿ Jose tomaron prisionero al Coron.¹ D.ⁿ Man.¹ F.^o Artigas que se hallaba allí de paseo. En este tiempo el Teniente Coron.¹ D.ⁿ Jose Yupes habfa organizado algunas tropas y situadose en el paso dela Arena de S.ⁿ Lucia chico, y desde allí destacó al cap.ⁿ D.ⁿ Bautista Lopez (quien se halla hoy al serv.^o del Emperad.^r p.^r haberse pasado el año 25, á las Tropas Imperiales) con 100 hombres, quien logro escarmentar alas Gerrillas delas Islas, alas inmediac.^s del Pueblo de S. José, matando á unos y aprisionando á otros; Este resultado feliz p.^r parte delos Patriotas, hizo contener á las desnaturalizad.^s Guerrillas p.^r algun tiempo, pero luego de haberse retirado el capitan Bautista, volvieron a continuar sus rapiñas con tanto ó mas furia que antes. El Baron dela Laguna destacó al Coronel Marq.^s de Souza para que llegase hta Canelones con una divis.ⁿ y tragese de allí, a D. Tomas García de Zuñiga, con quien tenfa valor entendido, como se vió que á la llegada de García á Montevideo fue recibido en palmas por los portugueses; esta jornada se aumentó con la conduccion de algunos uniformes p.ⁿ la tropa que se habfan mandado construir al Administrad.^r D.ⁿ Joaq.ⁿ / Suarez vecino del Canelon. Despues de esto se continuó la guerra aunque muy divilitada por parte delos Patriotas, por que á ultimos del año 19., ya se habfan incorporado al egercito portugues, los Gefes D.ⁿ Fernando Candia D.ⁿ Simon del Pino D.ⁿ Santos Casaballe y toda la oficialidad y tropa que tenfan á sus ordenes segun lo demuestra la inicua acta de incorporacion que celebraron el 1.^o de En.ⁿ de 1820 en Canelones, á la que fueron invitad.^s por la farsante comision del Cavildo representante y la aprovac.ⁿ del Baron dela Laguna, que la componían los hijos de Montevideo D.ⁿ J.ⁿ J.^s Duran, D.ⁿ Fran.^{co} J. Muñoz, y d Lorenzo Justiniano Perez, los dos ultimos hoy re-

{F. 2}/

presentantes en la Asamblea Nac.¹ de este Estado, y el prim.^o agraciado con el grado de Brigadier p.^r el emperad.^r y Gobernad.^r Intend.^{te} de aquel Gob.^{no} dela llamada Prov.^a Cisplatina del Imp.^o del Brasil, Habiendo obtenido este empleo desde el año 20,, hasta el mom.^o en que se entregó la plaza p.^r los brasiler.^s Imperiales en 1829. El com.^{te} de arm.^a de S.^o José hizo otro tanto que el coron.¹ D. Fernando Candia – quién ala llegada del Baron con sus Trop.^a al Pueblo de S. Jose se le incorporó Duran con tod.^s milician.^s del Departam.^{to} y le juró obediencia. El Comand.^{te} gral del Departam.^{to} de Maldonado D.^o Paulino Pimienta, sus Gefes Oficiales y toda su milicia tambien se incorporaron tambien a los dos meses despues habiendo en este asunto D.^o Rumualdo Gimeno quien como agente del Baron dela Lag.^a hacia este serv.^o de espionaje con buen resultado. Concluid.^s tod.^s estas negociac.^s delas quales le / resultó al Baron el domin.^r ásu advitrio y sin oposición reunió tod.^s sus fuerzas, en el pueblo de Canelon.^s y desp.^s de dejar en aq.¹ punto una Brig.^{ta} de Caball.^a á las ord.^s del Gral Man.¹ Marquez se retiró el Baron y volvió a ocup.^r los cuarteles de Montevideo.

[F. 2 v.]/

En Enero de 1817,, entró el General Lecor a Montevideo.

La Columna del Gral Curado despues de haber ganado la Batalla del Catalan permaneció en la margen izq.^{da} del río Quarein en la confluencia del Catalan con dicho río y estuvo hasta el 7 de Feb.^o de 1818,, En este tiempo solo se hacían incursion.^s sobre el territorio Oriental p.^a extraerse los ganad.^s de aquella riquisima Campaña; se asaltaban los hogar.^s de los pacíficos é inermes moradores quienes los despojaban de cuanto tenían. Los Gefes Portugues.^s que mas se distinguían en estas rapiñas, particularm.^{te} p.^r la front.^a del Cerrolargo, fueron el Coron.¹ Bentos Gonzales da Silva (entonces solo revestía el caracter de Alcalde con que le condecoró el Gral Silveira quando pasó p.^r aquella villa) un Alvaro de Oliveira Bueno, y un Diego Fellon. Estos aventureros lograron en 1818 aprehender a D. Fernando Otorguéz en la costa del Rio Negro y al Com.^{te} D. Fran.^{co} Delgado en las Cañas - desvarataron completam.^{te} el 4 de Enero de 181. al Com.^{te} D. Gorgonio Aguiar en el paso de Olimar Grande. La Columna de Curado al abrir su 2.^a Campaña desde el Cuarein logró / hacer prisionero en las puntas de Valentin al cap.^o D.^o Juan Ant.^o Lavalleja, quien estaba mandando la vanguardia de la fuerza de Artigas q.^e ocupaba la Purificac.^a Lavalleja cometió la imprudencia de irse con seis hombres y un Ayudante D. Greg.^o Salado, sobre la columna enemiga, que había acampado al sal.^r el sol, y le hicieron prisionero de un modo vergonzoso: Ah! que males

[F. 3]/

trajo á los orientales la imprudencia de este Gefe. A los 5 dias fue batida su Divis.^o que habia quedado á las ord.^{as} del com.^o D.^o Pablo Castro en las puntas de Guabiyú. El gral Artigas obligado á abando.^r la Purificac.^o con el resto de sus tropas, y a dejar libre toda la margen oriental del Uruguay. Curado hizo penetrar con una Divis.^o á las orden.^{as} del Mariscal D.^o Juan de Dios Mena Barreto hasta Sandú; y Ventos Man.^l penetró hasta San. Salvad.^r Soriano, Merced.^s &.^o y arrebatando cuantas caballad.^s pudo de aquel vecind.^o se vino a incorporar al egercito de Curado, q.^o ya ocupaba las barrancas en el puerto de S. José en el Uruguay, allí repasó este río Ventos Man.^l con 400 hombres en la calera de Barquín hizo prisionero al com.^o Aguiar que se hallaba allí con un piquete de 200 libertos. En Perucho Verna desvarato al com.^o D.^o Faustino Tegera que se hallaba en aquel punto con mas de 400 hombres de Caball.^s, fue en seguida sobre el arroyo de la china, obligo a retirarse de aquel punto al com.^o D.^o Fran.^{co} Ramírez que se hallaba con mas de 300 hombres se apoderó de todo el dinero, que tenia un N. Masantí de las Cajas del Egercito de Artig.^s / puso una contribuc.^o al com.^o del Arroyo de la China, permitió saquiar infinitas familias cometieron toda clase de desordenes, y estrajo un considerable num.^o de caballad.^s, y volvió á repasar el Uruguay. En este tiempo el Gral Rivera tubo que abandonar el sitio sobre Montevideo, y marchó desde Canelon G.^o el 22 de Ab.^l de 1818, p.^o favorecer á Artigas, q.^o yase hallaba en el paso del Sauce del Queguay — Rivera al amanecer del 24 de Mayo — de 1818 — logró sorprender los puestos abansad.^s del Egercito de Curado, hacerle algunos prisioneros, y llevarse mas de 3000 Caballos de reserba que tenia en la barra de Guabiyú - El 14 de Junio logro nuevam.^{te} sorprend.^r las grandes guard.^{as} de Curado que ya se hallaba en la purifica.^o arrebatarle alg.^s caballad.^s sacarle unas carretas ganad.^s &. En este dia tubo lug.^r un fuerte encuentro en las puntas del Chapicuy, con una divis.^o de 700 hombres - allí mismo tubieron no pocos muertos y algunos prisioneros entre estos un oficial Isid.^o Asambuya hijo de una fam.^a disting.^{da} de puerto Alegre.

[F. 3 v.]

Curado habia conseguido traer asu serv.^o a un malvado Serapio Ant.^o Alem. (Correntino) este y un natural Manduré, que traicionando á su Patria se reunieron á los Invasor.^s, arrebat.^o una infinid.^d de familias, y se vinieron del frente del Hervidero. El comand.^o gral D.^o Fran.^{co} Ramírez, (este fué el gener.^l Ramírez / hijo de la Prov.^a de Entreríos, que hizo la guerra a Buen.^o Ayr.^s y á las demas Provinc.^{as} y murió en la cruz alta y fue cortada su cabeza p.^r los Santafecinos) desvarató esta reunion, rescatandolas familias, y demas que ya se halla-

[F. 4]

ban bajo la influencia del Egercito de Curado, quien temió alas invasiones que se le hacian por el Gral Rivera, y abandonó el punto dela Purificac.^o; y repasando el río Dafman, fue a situarse al rincon del corralito sobre el Pueblo del Salto. Antes de emprender su marcha al Hervid.^o destacó Curado a Bentos Man.^l con 500 hombres sobre el Queguay; el 4 de Julio logro sorprender uha divis.^o de mas de 1200 hombres que se hallaban enla marjen izquierda del Queguay chico, álas ord.^a del mismo Artig.^s y Latorre; Bentos Man.^l penetró el campo alas 4 de la mañana con 100 hombres por un flanco y logró envolver mas de 800 hombres de Inf.^a q.^e ultimam.^{te} huyó al Monte la caball.^a hizo otro tanto, y cuando el dia facilitó su luz, Bentos Man.^l era dueño detodo hasta de dos pzas de artillería municio.^a equipages caballad.^a &.^a

[F. 4 v.]/

En esta jornada se apoderaron los portugueses.^s dela persona de D. Mig.^l Barreiro y dela desu esposa - este se hallaba con grillos por dispocis.^a de Artigas y sele estaba formando causa. Alas 8 dela mañana apareció el Gral Rivera / con 800 hombres de caball.^a sobre el campo sorprendido, y pudo remediar en parte todo aquel gran mal que había ocasionado el haberse dejado sorprender, pues si esto no sucede Bentos Man.^l era perdido con tod.^a sus fuerzas, sin embargo de haber log.^{do} tan comp.^{to} sorpresa, perdió sus caballadas y escapó por un milagro, habiendo tenido que retirarse hasta el Daiman; apoyandose delos montes, y favorecido p.^r las crecientes delos rios que privaron las marchas ala Divis.^o del Gral Rivera.

El 19 de Agosto, logró Bentos Man.^l sitiar en un Potrero en los laureles un gajo de Dafman a 100 hombres delos Patriotas que se habian ocultado álas ord.^a del cap.^o D. Bonifacio Yasasa Calderon- Ventos Man.^l trahia 600 hombres de caball.^a; los patriotas se hicieron paso forzando á espada la línea Ene-miga, y se salvaron con pérdida de tres hombres - este suceso es muy digno del valor delos Orientales, y dálugar aque se inscriban los nombres al menos [de] los oficiales que mandaban aquellos heroes —

Cap.^o D. Bonifacio Isasa Calderon

Ten.^{te} D. Felipe Caballero —

Iden, d. Toribio Lopez.

Ayud.^{te} d. D.^o Pedro Isauralde { murió en la retirada del
rabon en 1819

Alferes D. Servando Gomez { hoy Coron.¹ del Estado
Orient.¹

Id. " D. Jose Ant.^o Martines. { murió en la retirada del
Rabon bravísimo y
experto —

[F. 5]/

En 29 de Sep.^c se movió Curado con el todo de la Colum-
na p.^r la Costa del / Uruguay, el 3 de Oct.^c se hallaba ya en la
Barra del Rabon, (un arroyo que tiene su confluencia en el
arroyo negro -) allí les apareció el Gral Rivera con 600 hom-
bres; y no habiendo podido penetrar la columna, por hab.^r es-
tado muy acautelada, tubo que sufrir la carga de mas de 2000
hombres de Caball.^a sosteniendo una retirada de mas de 12
leguas que se andubieron desde salir el sol hasta las 4 de la
tarde: Los orientales perdieron 12 plazas y dos bravos oficia-
les tod.^s muertos — En la arma de caball.^a es lo mejor que pue-
de contarse; los portugueses.^a en toda Campaña no cuentan un
suceso igual. Esta retirada la mandaba en persona el Gral Ri-
vera tod.^s eran subalternos (*los*) que tenia ecepto el Ten.^{4c}
Coron.¹ D.^a Pablo Castro los demas eran capitanes, que man-
daban ([los]) Escvad.^a de maniobras -Ede recitar sus nombres

Cap.^a D.^a Julian Lag.^a com.^{1c} del 1.^{er} Escvad.^a

Id. D.^a Ram.^o Mancilla id { del 2.^o murio el año 25, en la clase
de may.^r en la reti[rada] del aguila

Id. D.^a Tiburcio Oroño
Com.^{1c} del 3.^o

Id. D.^a Greg.^o Man.¹ Com.^{1c} del 4.^o q.^a formaba el ala Izq.^{4a}
Id. D. Bonifacio Isasa. Com.^{1c} de un Escvad.^a de Tirador.^s que
formaban una línea sobre el frente de la enemiga.

La Reserva la mandaba el Com.^{1c} D.^a Pablo Castro — Los
Ayud.^{1c} del Gral Rivera D.^a Man.¹ Ant.^o Iglesias y D.^a Jose
Palomeque se comportar.^a perfectam.^{1c}

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo y Museo
Histórico Nacional. Caja N^o 11. Manuscrito trunco sin fecha ni firma: papel
con filigrana; formato de la hoja 315 x 216 mm.; interlínea de 6 a 10 mm.;
letra inclinada; conservación regular.

Nº 898 [Fructuoso Rivera al Cabildo de la Colonia del Sacramento. Solicita ejerza su influjo para que el vecindario suministre al ejército "algunas libras de hilas, para los heridos."]

[Paso de los Toros, enero 6 de 1818.]

[F. 1V]

/ Reunidos los fieles defensores de la patria, que tengo el honor de dirigir, invocan la proteccion de VS, como digno representante de ese pueblo, al penetrante grito de la humanidad Ella misma interesa hoy la alta consideracion de V.S. á fin de que mediante el influxo de su autoridad con ese benemerito vecindario, seaprovisto este exercito de algunas libras de hilas, para los heridos - Espero merecér a la dignidad de V.S. este beneficio, que gravaran en su memoria agradecida los soldados de la libertad de la provincia — Paso de los toros Enero 6- 1818

F. Rivera

M- y cabildo de la Colonia del Sacramento —————

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Año 1818. Libro 713. "Cabildo del Departamento de Colonia". Folio 166. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 212 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 899 [Carlos Federico Lecor al Marqués de Alegrete. Manifiesta que da a conocer el proyecto de su próxima campaña ante el hecho de que Artigas ha declarado la guerra al Gobierno de Buenos Aires. Este envió a Entre Ríos una expedición de ochocientos hombres para obrar de acuerdo con Hereñú, Samaniego y otros que se han separado del Jefe de los Orientales. Su plan es lanzar a Artigas a la derecha del Uruguay. Informa pormenorizadamente sobre las operaciones de las fuerzas portuguesas. Opina que una vez destrozado Artigas debe procederse en armonía con el Gobierno de Buenos Aires, incluso prestarle auxilios si los requiriese para la derrota total de Artigas. Recomienda que las partidas portuguesas respeten a los vecinos y a sus propiedades.]

[Montevideo, enero 8 de 1818.]

[F. 1V]

/ 2.ª Via.

III.^{mo} e Ex.^{mo} S.^{or}

Acontecendo a notavel circunstancia de haver Artigas declarado a Guerra ao Governo de Buenos Ayres, e de ter este enviado ao Entre Rios huma expedição de oito centos homens de todas as armas para operarem de acordo com os Hereñus, Samaniego, e outros sugeitos, que naquelle territorio gosão de alguma opinião, e que ultimamente se separarão da depen-

dencia do Chefe dos Orientaes, e havendo muitas outras circunstancias feito mudar consideravelmente a face das cousas com transcendencia ás nossas futuras operaçoens, tenho a honra de fazer agora a V.Ex.^a huma sucinta exposiçãõ do meu projecto sobre a proxima Campanha que tem por objecto, e deverá servir de base aos nossos movimentos combinados.

[F. 1 v.]

Sendo agora em consequencia da occupaçãõ do / Entre Rios pelas Tropas, e influencia de Buenos Ayres o nosso immediato objecto lançar Artigas para a direita do Uruguay, e limpar toda a Campanha dos seus partidarios; tenciono que as Tropas Comandadas pelo Tenente General Sebastião Pinto, marchem do Rio grande logo que ali cheguem o que tera lugar ate meados deste mez pelo Jaguaron ao Serrito e dahi ao Serro Largo, em quanto eu com a principal força desta Divisãõ faço hum movimento pelas Cabeceiras do Santa Luzia, sobre a Cuchilla Grande para ao depois de aberta reciprocamente a communicaçãõ, entre estes dois Corpos se continuem as ultiores operaçoens tendo por ponto objectivo a Paissandu, e para que este movimento consiga toda a sua importancia, julgo / conveniente que V.Ex.^a tenha abem ordenar que marchem igualmente as Tropas do General Curado, na direçãõ do Ervedero, por que abrindo entãõ huma facil communicaçãõ com a minha direita, se possam ajustar á vista dos acontecimentos as nossas operaçoens seguintes.

[F. 2/]

A pesar de que não seja natural que marchando as Tropas deste modo queira o Inimigo deixar na nossa rectaguarda algumas forças para prudente cautella, eu farei observar a minha direita, e tomarei as melhoras informaçõens do que se passar nella, e fazendo o General Curado o outro tanto; será facil prevenir, que fiquem partidas á nossa rectaguarda, ou destacar forças que as possam arrojãr.

[F. 2 v.]

Chegadas as Tropas ao Uruguay, elançado Artigas para la daquelle Rio, ou completamente destroçado; as / circunstancias determinarãõ a nossa linha de Conducta ulterior, tendo sempre em vista que se devem manejar quanto couber no decóro das nossas armas, e com a maior politica as relaçoens de harmonia com o Governo de Buenos - Ayres, a ponto mesmo de lhe prestar socorros, se por elle nos fossem pedidos para ultimar a extinçãõ absoluta de Artigas cuja circumstancia rogo a V.Ex.^a tenha reservada, e será percizo ter estas consideraçoens não só por que aquelle Governo tem pendente, e a ponto de ser concluida huma solemne transaçãõ com Sua Magestade, o que tambem deve reservar-se, mas por que Sua Magestade assim o Determina.

[F. 3]/

Convindo aplicar os meios mais conducentes á pacificação deste Territorio, e preferir quanto couber no possivel os meios suaves, e de persuasão aos da / força, empregando-se esta no ultimo recurso, e só contra a gente armada, desejaria eu que V.Ex.^a desse as Suas Sabias providencias afim de que algumas partidas destacadas não mal tratassem, ou prendão, os visinhos pacificos, e respeitem as suas propriedades, e gados para evitar que esta gente nimiamente desconfiada se resista ás nossas intençoens, e torne a amofinar-me com representaçoens por ocasião de lhe levarem os seus gados, e Cavalhadas, que talvez sejam absolutamente falsas, ou demasiadamente exageradas.

Deos g.^{de} a V.Ex.^a m.^a a.^a Q.^{da} Gen.^{al} de Montevideo 8. de Janeiro de 1818.

Ill.^{mo} e Ex.^{mo} S.^{or}
Marquez d'Alegrete.

DeVE.^a
Am.^o o m.^o respt.^{to}
Carlos Frederico LeCor

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.^a Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 1. Año 1818. Manuscrito original: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 199 mm.; interlínea de 12 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 900 [El Barón de la Laguna al Marqués de Alegrete. Le participa que el escuadrón de la Legión de San Pablo bajo sus órdenes se va a embarcar para la villa de San Pedro del Sur, donde debe esperar las fuerzas del General Sebastián Pinto de Araujo Correa para emprender juntos la marcha.]

[Montevideo, enero 15 de 1818.]

[F. 1]/

/ Tenho a honra de participar a VEx.^{ca} que o Esquadrão da Legião de S. Paulo debaixo das minhas Ordens vai a embarcar para a Villa de S. Pedro do Sul, afim de esperar alli as Tropas do Commando do Tenente General Sebastião Pinto de Araujo Corrêa, emarchar a ellas unido, por ser huma Cavallaria bastante conhecedora do Paiz.

Deos Guarde a VEx.^{ca} Quartel General de Montevideo 15 de Janeiro de 1818.

Il.^{mo} e Ex.^{mo} Snr. Marquez de Alegrete.

DeVE.^a
Am.^o V.^{or} e respt.^{to}
Carlos Frederico LeCor

mensuales p.^r la Tesorería de Prov.^a Imprimase y circulese ésta orden á los efectos consiguientes."

Lo q.^e Transcribo á Vd. para su intelig.^a y cumplimiento.

Dios gue. á Vd. muchos años. Montev.^o 2., de Abril de 1818.
S.^r Ministro de R.ⁱ Hazienda.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Archivo de Juan José Durán. Caja N° 24. Carpeta 4. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 320 x 215 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 931 [José Artigas a Felipe Duarte. Comunica que los enemigos llegaron al Daymán y que él se halla en marcha para las puntas del Guaviyú. Le ordena dirigirse a las puntas del Queguay chico.]

[Guaviyú, abril 5 de 1818.]

[F. 1]/

/ Los enemigos ayer tarde llegaban al Daiman. Yo me hallo en marcha p.^a las puntas de Guaviyu. Es preciso estrechar á estos homb.^s V. prontam.^{te} dirijase á las puntas del Queguay chico y aviseme desde sus immediac.^{es} p.^a avisarle segun las occur.^{ta}

Salud, y Lib.^{ad} Guaviyu 5 Abril de 18.

Jose Artigas.

Al Sr. Cm.^{te} Int.^{no} D.^o Felipe Duarte.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 203 x 161 mm.; interlínea de 9 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 932 [El Mariscal Juan de Dios Menna Barreto al Teniente General Comandante Joaquín Javier Curado. Se refiere a las operaciones que desarrolló desde la noche del día 6 de abril para sorprender a Artigas en su campamento del arroyo Guaviyú, luego de haber abandonado Purificación. Informa detalladamente la acción librada en dicho arroyo el día 7 en la que la vanguardia de las fuerzas artiguistas al mando del Capitán de Caballería Pablo Castro fue destrozada.]

[Puntas del Guaviyú, abril 7 - 8 de 1818.]

[F. 1]/

/Ill.^{mo} eEx.^{mo} S.^{or} Eu marchei em consequencia das determinaçoens de VEx.^{ca} na noite do dia 6 a atacar Artigas, que tinha abandonado a Purificação, procurando a reunião de

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 4; formato de la hoja 322 x 195 mm.; interlínea de 9 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 933 [Joaquín Javier Curado al Barón de la Laguna. Comunica su llegada a Purificación, que halló despoblada, el día 9 de abril haciendo enarbolar la bandera portuguesa con una salva de veintidós cañonazos. Dice no haber encontrado enemigos sino guerrillas en la marcha, las que fueron derrotadas y hecho prisionero a su jefe principal, Juan Antonio Lavalleja. Se refiere luego a la acción librada el día 7 en Guaviyú a cargo del Mariscal de Campo Juan de Dios Menna Barreto. Expresa su ansiedad por recibir embarcaciones propias para facilitar la comunicación con la plaza de Montevideo.]

[Campamento en la costa del arroyo Chapicuy, abril 11 de 1818.]

[F. 1 v.]

/ Ill.^{mo} e Ex.^{mo} S.^{or} Tendo chegado no dia 9 docorrente a Purificação mandei arvorar a Bandeira Portugueza, e salvar com 21 tiros de pessa; não encontrei inimigos em força senão na marcha algumas Guerrilhas, que pertenderão incomodar a Devizão, as quaes sendo destruhidas, e o seo principal Chefe prizioneiro, (ofamigerado La Balleja,) (*Juan Ant.^o Lavalleja*) mandei atacar por surpresa uma coluna que se dezia constar de 500 homens dos quaes consta terem escapádo somente dous Officiaes de Cavalaria, os outros ouficarão mórtos no campo da Batalha, ou prizioneiros, uma pessa d'Artelharia muitos armamentos, oito caixas de guerra, um clarim, uma corneta, uma bandeira da patria, 710 Cavalos, e 297 prizioneiros, entrando neste nº 15 Officiaes: estos concervarão-se prezos na Coluna, os mais pareceu-me conveniente dar lhes liberdade—

[F. 1 v.]

Desta deligencia foi encarregado o Marechal de campo João de Deos Mena Barreto.— No Rio em frente á Purificação, que achei despovoáda, observa-se uma Barca Canhoneira, com uma pessa de pequeno calibre, outra igual montada na ribanceira em frente á Purificação. Espero anciozo pelas Barcas Canhoneiras, outras Embarçaçoens proprias para facilitar a comunicação com a Praça de Montevideo — As parti- / As particularidades da marcha desta Devizão que tenho ahonra de Comandar, serão patentes a V. Ex.^a quando se me proporcionarem meios e oportunidade. Hoje faço marchar o Marechal de Campo Joaquim d'Oliveira Alvares com o projecto de perseguir a Artigas em qual quer parte que se ache, não se apartando muito da Devizão: pois constame pelo depoimento d um desertor que acaba de chegar agora, que o referido Artigas acha-se doze legoas distante deste lugar talvez sefor encontrado que não possa escapar-se, como aconteceu na surpresa

da noite do dia 7 de que fiz jamenção. A todo o visto aventureiro este Officio áVEx.^a que estimarei conseguir a fortuna de ser entregue. Tenho muita particular satisfação em continuar a ser de VEx.^a muito attento e Obsequioso Venerador. Campamento na Córta do arroio Chapegui 11 d' Abril de 1818 Ill.^{mo} e Ex.^{mo} S.^o Barão da Laguna—

— Joaquim Xavier Curado. —

Esta conforme ao original— Monte Video 23 de Maio de 1818

Miguel Antonio Flangini
Tent.^o Cor.^{el}

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; formato de la hoja 329 x 209 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 934 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa que Rivera tiene reunidos hasta trescientos hombres y que se atribuye a Artigas haber mandado a Otorgués doscientos hombres con los que debía dirigirse cerca de Montevideo; que Artigas derrotó a las fuerzas de Buenos Aires comandadas por Balcarce en Entre Ríos; da noticias de la campaña de Chile según las cuales el General Osorio había derrotado el 20 de marzo, a las tropas de San Martín y ocupado Santiago. Informa que los comisionados norteamericanos y el Gobierno de Buenos Aires se hallaban mutuamente desconformes y que aquéllos, no obstante lo expresado en la carta de Brackenridge publicada en "El Censor", no creían llegado el caso de que fuera reconocida la independencia.]

[Montevideo, abril 12 de 1818.]

[F. 1 v.]/

/ Ill.^{mo} e Ex.^{mo} S. = Nada tem occorrido de essencial nesta Campanha = Fructuoso Ribeiro tem Reunido ate 300 homens, e disem q.' Artigas mandára a Torguez mais duzentos com quem elle deve vir tão bem para estas visinhanças, isto porem nada importa. = As Tropas que Buenos-Ayres tinha no Entre Rios, forão ultimamente batidas por Artigas junto da Baxada, e assegura-se que o General Balcarce que as Comandava tornara a embarcar se. = Igualmente correu voz de que no dia 20. de Março batera o General Ozorio sobre os Llanos de S. Fernando, no Chili as Tropas de S. Martin, e que tomara posse de Santiago / esta noticia porem necessita confirmação. = Seja ella entre tanto verdadeira, ou falsa, o certo he que o General Ozorio tem credito no Chili, e seguia quando ali estava hum plano politico de q.' os habitantes se tinham agradado; que elle tem bastantes forças, e que naquelle Reyno ha muito Realista.

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

= Diz-se em Buenos Ayres q.' aquelle Governo está descontente com os Commissarios do Norte America, e Reciprocamente. = Apesar da Carta do Secretario da Comissão Brakenridge que se tem insertado no Censor, parece que os Commissarios não achão as couzas de Buenos Ayres no pé q.' seria necessario para que os Estados Unidos Reconheção a sua Independencia. / Buenos Ayres quizera que os Estados Unidos dessem este passo *ex abrupto* e como assim não acontece, daqui julgo eu vem o descontentamento. = Deos guarde a V.Ex.^a m.^a a.^a Q.^{ta} Gen.^{al} de Montevideo 12. de Abril de 1818. = Ill.^{mo} e Ex.^{mo} S.^{or} Thomaz Antonio de V.^a Nova Portugal. = Assignado = Baraõ da Laguna.

Biblioteca Nacional. Rfo de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro I - 10 - 1,52. Copiador de "Cartas que el Ex.^{mo} S.^{or} Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817-1818. Folio 158v. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; conservación regular.

Nº 935 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a la llegada de la División Ligera comandada por el General Pinto, juicio que se ha formado sobre su mala organización y medidas que deben adoptarse para subsanar tales inconvenientes, los que dice, no obstan a la ocupación de la Banda Oriental, pero obligan a tolerar las partidas de campaña.]

[Montevideo, abril 12 de 1818.]

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

/ Ill.^{mo} e Ex.^{mo} S. = Em consequencia da mudança accidental que só pelas informações, e motivos de prudencia que participei a V.Ex.^a no meu Officio de 28. de Fevereiro Nº XXVII. julguei conveniente, e muito melhor julgaria se podesse sa- / ber, como sei agora, a indispensavel necessidade que havia de tal medida; chegou os dias passados a esta praça a Divisão Ligeira Comandada pelo General Pinto, e muito sinto dizer a V.Ex.^a que pela Sua chegada fiquei mais embaraçado, e debil do que estava antes. = Eu nada tenho visto que seja tão uniformemente mão na realidade, e na apparencia, e para que V.Ex.^a conceba de huma vez tudo o que eu poderia explicar a este respeito, bastará dizer que o Batalhão dos Negros, e a Gente de Santa Caterina, que se achão dentro desta Praça servindo só de pezo ao Commissariado, aos Aquartellamentos, e á policia, nem á guarnição possaõ ajudar pela sua miseravel apparencia, e pelo Seu / nenhum prestimo, os Negros percisão vestidos, elles e os de S.^{ta} Caterina necessitão ser disciplinados; e que o resto das Tropas daquella Divisão colocadas no Cam-

[F. 3]/

po, tem o espirito de deserção de tal modo arreigado que desaparecem em turbas levando com sigo os Seus Armamentos, sem que tenham sido bastantes para obviar este escandaloso procedimento, e que tão mão efeito poderá vir a fazer nesta Divisão, os cuidados de Rondas, guardas, e Sentinellas, por que ellas tãobem desertaõ ao mesmo tempo; e resultando daqui o ser necessario encarregar outras Tropas a fim de a vigiar, e cortar huma tão numeroza deserção: com esta oportunidade não ocultarei por mais tempo / o dizer a V.Ex.^a que este mal hade continuar, e ate augmentarse em q.^{to} os Soldados souberem que elle he apoiado pelas Autoridades na Capitania do Rio Grande; que della escrevem pessoas de conceito animando a deserção, e pintando lisongeiramente o benigno acolhimento, que os dezertores hão-de receber; e finalmente que elles com efeito ali são bem recebidos, e festejados. = Alem disto esperando eu, que viessem da Capitania do Rio Grande ao menos tres mil Cavallos para remonta da Cavalleria desta Divisão, e da que houvesse de operar com ella sucede que vierão unicamente com o General Pinto 1:400. tão maltratados que foi necessario trasellos á mão vindo os Soldados apé / e sendo impraticavel contar com elles este Inverno p.^a nada. Sem embargo posso assegurar a V.Ex.^a que estes inconvenientes não perjudicão essencialmente a occupação desta Banda Oriental: obrigão só a tolerar as partidas da Campanha, porem este he hum mal irremediavel, e que melhor hade ceder ás insinuaçoens da politica, do que ao effeito das Armas: partidas Soltas hade havellas sempre que os povos não queirão empedilas, e só isto hade chegar quando os póvos conheção que deste passo lhes resulta utilidade: os meios da politica hão de mostrar-lhe a sua conveniencia, e então cahem por si as nenhu- / mas forças de Frutuoso que não passando de 300 homens são as maiores da Campanha. = Deos g.^o a V.Ex.^a m.^a a.^a Q.^o Gen.^o de Montevideo 12. de Abril de 1818. = Ill.^{mo} e Ex.^{mo} S.^{or} Thomáz Antonio de Villa Nova Portugal. = Assignado = Barão da Laguna.

[F. 3 v.]/

[F. 4]/

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro 1 - 10 - 1.52. Copiador de "Cartas que el Ex.^{mo} S.^{or} Capitán General Carlos Federico Eecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817-1818. Folio 159v. Manuscrito copia: fojas 4; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; letra inclinada: conservación regular.

Nº 936 [Crónica de los movimientos efectuados por la columna de la derecha al mando del General Curado, desde el día 23 de marzo.]

[Campo del Arroyo Itapebí, abril 13 de 1818.]

Nº 946 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a las disposiciones que había tomado respecto de las operaciones sobre el Uruguay, órdenes dadas al General Curado para que atacase a Artigas en el Hervidero mientras una flotilla subía por el Uruguay. Dice asegurarse que Artigas se retiró sin comprometer acción acaso con la intención de atacar Misiones e informa prevendrá al Marqués de Alegrete y a Marques de Souza de cualquier incursión que intente realizar Rivera sobre la frontera. Agrega que excepto la ocupación de Colonia no juzga compatible con el invierno ninguna otra operación militar.]

[Montevideo, abril 28 de 1818.]

[F. 1]/ / III.^{mo} e Ex.^{mo} S.^{or} = Pela Fragata Ingleza Recebi a Confidencial de 6. de Abril corrente q.^o V.Ex.^a se dignou escrever-me: fico em geral na intelligencia de quanto V.Ex.^a nella me ordena, e sómente particularisarei q.^o apesar dos inconvenientes que / ponderei a V.Ex.^a nos meus ultimos Officios especialmente no de 12. de Abril Nº XXXVI. ja eu tinha tomado pelo q.^o pertence ás Operaçoens do Uruguay as medidas que me parecerão convenientes no estado actual das coizas, e na presente Estação, ordenando ao General Curado que sem embargo da mudança accidental que me vira obrigado a fazer na applicação das tropas do meu immediato Comando, com tudo attacasse elle Artigas no Ervedero, e mandando q.^o huma Flotilha de Embarçaçoens ligeiras subisse pelo Uruguay para abrir a communicação, e cooperar com aquellas tropas: = Assegurasse q.^o Artigas se Retirára sem comprometer açãõ, e como elle, fiado na Rapidez dos seus mo / vimentos, e na perfeita noticia do paiz acazo intente arrojarse sobre as nossas Missoens para obrigar assim as tropas do General Curado a Retirar-se, ou ao menos fazer sobre aquella Fronteira hum Repentino alarme, por outra p.^{te} lembrando me q.^o Fructuozo Ribeiro, nesta conjuntura, para entreter a gente que lhe resta, emprehenda talvez alguma incursãõ no nosso territorio, ou pelo Serro largo, ou por S.^{ta} Thereza, vou de tudo isto prevenir aos Generaes Marquez de Alegrete, e Manoel Marques de Souza.= Operaçoens de outra natureza (excepto a occupação da Colonia) julgo não serem compatíveis com a Estação do Inverno com as circunstancias que / ponderei a V.Ex.^a no meu Officio de 12 de Abril Nº XXXVI. e com os acontecimentos Recentes cuja transcendencia deve ser precavida.= Acresce tambem q.^o não me parecem necessarios, nem uteis, porq.^o nesta Campanha ha somente agora aquelles bandos, que houve sempre, e que só acabarão quando alguns visinhos que os formão conhecerem que dahi lhes não Resulta tanto proveito, como de estarem tranquilos nas Suas Cazas.= Perseguir estes bandos alem de

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

levar a grandissimas despezas, estafar as tropas, e facilitar-lhes ocazioens para desertarem tem o inconveniente de manter o espirito publico da guerra, tras os habitantes alvoroçados: não lhes dá tempo de considerar oq.^o seria melhor, e mantem no Seu Coração a inimidade que naturalmente / qualquer tem aquem o persegue mesmo quando tenha direito a isso exaltando alem disto taõbem as familias q.^o mais facilmente animarão os Seus parentes a vingarse dos que ellas julgão Seus inimigos, do q.^o os persuadirão a aquietar-se para os ter na Sua Companhia.= He, por tanto, só a constancia em ocupar, e tratar bem, e o mandar para diferentes pontos guarniçoens que sirvão de apoio, aos visinhos, e impeção que as partidas de malcontentes os obriguem a pegar em Armas, para cuja operação por certo eu não tenho as tropas necessarias, não pelo Seu numero, mas pela sua qualidade, e circumstancias, por que humas nada valem, e ás outras devem evitar-se ocazioens de desertarem, e verdadeiro principio operador da pacificação completa deste territorio.= A respeito da recommendação q.^o / V.Ex.^a me faz de que não carregue eu o Erario com tantas letras asseguro a V.Ex.^a que a trarei muito em vista, e que tanto ainda não tive della o menor esquecimento, q.^o só tenho mandado passar as q.^o julgo absolutamente necessarias para remediar males da primeira consequencia.= Há Officiaes, q.^o por falta de pagamento passão con muita miseria, e aparecem na maior indecencia; e da alguns sei, que não sahem de seu quartel por falta de calçado: Os officiaes tem certas urgencias que o Estado lhes não socorre; necessitão por tanto suprilas com as economias dos Seus Soldos, considere porem V.Ex.^a q.^o não se lhes pagando, q.^o sendo o paiz nimiamente cáro, efectivas as / suas percizoens, e o dinheiro á vista o modo unico de os Remediar, os Officiaes haõ de ver-se na ultima consternação.= Alem disto a D.^o tem pago o Seu pret sómente ate ao principio de Outr.^o p.^o os Soldados estão nus, e o frio Rigorozo, e não tendo elles nem pret, nem fardamento regular, que depois de hum Saqueio são os unicos bens, a que hum Soldado aspira; mas querendo se q.^o elle façao todo o Seu Serviço, e que tenham disciplina; he facil q.^o desesperados desertem para evitar estos inconvenientes.= O meu dever, a Responsabilidade da minha Comissão, e a bondade de V.Ex.^a dão motivo á franqueza com que eu exponho a V.Ex.^a as minhas apuradas circumstancias / rogando a V.Ex.^a que as tenha presentes para fazer darlhes o Remedio que necessitão.= Deos g.^o a V.Ex.^a m.^o a.^o Q.^o Gen.^o de Montevideo 28. de Abril de 1818.= Ill.^{mo} e Ex.^{mo} S.^o Thomaz Antonio de Villa Nova Portugal = Assignado = Baraõ da Laguna.=

Nº 956 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Informa que se halla en Buricayupí; le ordena se traslade a la barra de Bacacué y que vigile Paysandú y sus costas.]

[Cuartel General, mayo 26 de 1818.]

[F. 1]/ / Me hallo en la Barra de Buricayupí, dejando á Bang.^a mis Partidas de observ.^{on} sobre el enemigo. Este se haya asustado, y es preciso perseguir esa Partida q.^e V. me anuncia.

Habiendo Paredes pasado al otro lado tendremos de allí las noticias, q.^e nos son precisas del estado de aq.^{as} gentes.

[F. 1 v.]/ V. es preciso q.^e benga á ponerse p.^r la barra de Bacacua tanto p.^a descubrir la Costa del Queguay, como p.^a reunirse conmigo en caso preciso. Los enemigos de salir deberá ser en grande; por lo mismo no conviene, q.^e an- / demos muy divididos p.^a zelar esos puntos, y q.^e den á V. los partes precisos, deje V. una Partidita corta, q.^e ande spre á la expectación de Paysandú, y sus costas.

Salud y Lib.^o 26 Mayo de 18

F. Rivera

Al S.^r Cap.^o D.^o Julian Laguna.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana: formato de la hoja 220 x 155; interlínea de 5 a 10 mm.; letra inclinada: conservación buena.

Nº 957 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa haber conseguido atraer a la causa portuguesa a Tomás García de Zúñiga a quien hizo conducir a Montevideo desde Canelones poco antes de recibir de él una sumisa carta. Dice que por su inteligencia, fortuna e influencia puede ser muy provechoso; que se hicieron varios prisioneros; que Encarnación Benitez fue derrotado y muerto en un encuentro con las fuerzas comandadas por el Teniente General Sebastián Pinto en Colonia.]

[Montevideo, mayo 28 de 1818.]

[F. 1]/ / Ill.^{mo} e Ex.^{mo} S.^r = Tenho a honra de informar a V.Ex.^a que ultimamente consegui o trazer a esta Praça D. Thomáz Garcia a quem mandei conduzir da Villa de Canelones, poucas horas antes que Recebesse delle huma Submissa Carta em que me pedia favor. Este homem pela sua opinião de intelligente, e manhôzo, pela sua Riqueza, pelos muitos escravos que tem

[F. 1 v.]/

contando quazi 400, e por Comandar os Civicos da Campanha, ainda pode aproveitar muito aos nossos interesses com a sua influencia. = Por esta ocasião forão feitos 30. prisioneiros, e hum Official, e tomarão-se alguns fardamentos e a bagagem de D. Manoel Artigas. = No dia 25. do Corrente foi tomada na frente dos meus postos avançados, aduas legoas desta Praça, huma partida de 24. homens, e hum Official. = No dia 26. atacou o Tenente General Pinto com hum forte destacamento ao facinorozo Encarnação nas imediaçoens da Colonia: foi morto este Malvado, hum Off.^{al} 17. homens alem de muitos que se afogarão: tomarão se de 72. prisioneiros, 4. Officiaes, alguma polvora, armamento, arreios, mil Cavallos, e 200. bois. = Tudo concorre para cumprir as Ordens de S. Magestade, e para pacificar absolutamente esta Campanha. = Estando tão demorada a decisão do Corsario Ex-Conde de Amarante, Rogo a V.Ex.^a se digne mandala Resolver, achando-se na presença de V.Ex.^a todos os datos sobre que ella deve fundar-se. = Deos g.^{dc} a V.Ex.^a m.^a a.^a Q.^{ta} Gen.^{al} de Montevideo 28. de Maio de 1818. = Ill.^{mo} e Ex.^{mo} S.^{or} Thomaz Antonio de V.^a Nova Portugal = Assignado = Baraõ da Laguna.

Biblioteca Nacional. Rfo de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro 1 - 10- 1,52. Copiador de "Cartas que el Ex.^{mo} S.^{or} Capitán General Carlos Federico Lecor dirigid a la Secretaría de Estado". Años 1817 - 1818. Folio 171. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; conservación regular.

Nº 958 [José Artigas a Fructuoso Rivera. Da cuenta del desastre sufrido por sus fuerzas en la otra banda a pesar de las prevenciones que había hecho a Aguiar, Ramírez y Tejera para que no fueran sorprendidos y asegurarles éstos, que allí nada había que temer. Informa pormenorizadamente de las disposiciones que ha tomado y las órdenes que ha impartido a diversos jefes para que no suceda un caso igual. Expresa que a él nada tiene que encargarle pues sabe cuánto hay que velar para triunfar sobre el enemigo.]

[Mayo 30 de 1818.]

[F. 1]/

/ Soy informado delo ocurrido en la otra Banda. No se por q.^e fatal principio son spre Sosprehendidos los Gefes desp.^a de tantas prevenciones. Por el parte verá V. q.^e todos han sido sosprehendidos. Todos eran encargados de estar con vigil.^a y todos me respondian con entuciasmo, q.^e alli nada habia, q.^e temer. Aguiar me escribio de antemano, q.^e habia pedido nueve carretas al Arroyo delaChina p.^a Sacar todo p.^a fuera delos

[F. 1 v.]/ Buq.^s poniendo á salvo los intereses del Estado: por ultimo le pase la om̄ prendiese fuego á los Buq.^s: q.^e hiciese salir p.^a fuera delas costas familias, y cava- / lladas, y p.^r lo visto nada se ha echo. Ramires aun antes de Venir del Parana me escribio habia necesidad [de] retirar los caudales del Arroyo de laChina; y ahora salimos con q.^e los tenia con sigo y fueron tomados.

[F. 2]/ A Ramires y Texera q.^e eran los q.^e habian trahido las Cavalladas les oficie igualm.^{te} las tubiesen fuera en Inbernada puesto, q.^e se hallaban aniquiladas. Seg.^a su parte, y desp.^a q.^e ya se hacia dificultoso su repaso, anunciandoles q.^e por ahora se mantubiesen de aq.^a mientras V. llegaba del Sitio y nos acercabamos, en cuyo caso les avisaria p.^a franqu- / earles el paso, q.^e hallasemos conv.^{te} Por prevenirles no ha quedado: y asi no me es tan Sensible, q.^e todo se haya perdido; como el q.^e los enemigos se glorien de sus empresas, no p.^r su poder sino aprovechandose de nros descuidos.

[F. 2 v.]/ Por D.^s no nos Suceda un caso igual. Habiendose mudado los enemigos en la barra del Queguay es preciso tener mucho cuidado con ellos p.^a algo intentan. Se ha dicho, q.^e intentan mandar mil hombres á Mercedes. No ay q.^e despreciar noticia, desp.^a q.^e ellos saben allanar los pasos Con los esfuerzos de su Vigil.^a y rapides; por lo mismo es / necesidad q.^e V. oficie á Laguna, q.^e tenga la mayor Vigil.^a (puesto en la barra de Bacacua) en las dos costas la del Queguay y la del Uruguay, q.^e pudieran tomar p.^a salir por el Ar[r]oyo Negro, y de alli ó quieran venirse p.^r retag.^a ó tomar la costa del Rio Negro p.^a arriba ó p.^a abajo.

[F. 3]/ Con prevencion escribi ayer á Mercedes, y Soriano p.^a q.^e sacasen fuera los utiles de Guerra, y los intereses q.^e hubiese en las Recept.^{as} empleandose [es]tos en Yerva y tabaco p.^a q.^e marchasen con brevedad á este Exercito.

Haorra mismo voy á oficiar / á Balta Ojeda salga con las carretas delas puntas de Salsipuedes y la Invernada delas Cavalladas las ponga del otro lado del Rio Negro. Los 8 vichad.^s q.^e anduvieron dias pasados p.^r el Arroyo grande (segun noticias) andaban por avansar las carretas, acaso con ese objeto Saldria Palacio con los cien homb.^s p.^a el Queguay.

[F. 3 v.]/ Por fin es visto q.^e ellos si se arriman al Rio Negro pueden emprender todo con Partidas ligeras mientras nos acercamos. Con este motivo oficio al Cap.^o Enrique en los Molles, q.^e mu- / de Su campam.^{to} mas adelante Sacando todos los utiles q.^e alli hayan y tomando una precaucion sobre las Cavalladas. V. puede escribirle igualm.^{te} encargandole la Vigilancia y la execucion de aq.^{as} provid.^{as} q.^e se crean mas oportunas.

[F. 4/]

V. no deje de encargar á las avansadas q.^e al menos los vichad.^s los avansen hasta descubrir el Exto tanto p.^a tenerlos á ellos en mas cuidado, como p.^a Saber lo cierto; p.^a V. ve q.^e Laguna dice haberse mudado el Campam.^{to} á la Barra del Queguay, y Beni- / tes dice Sin novedad.

Ay mando al Cap.ⁿ Aquino con 10 homb.^s p.^a la Partida de observacion, q.^e Se ha de poner sobre el Daiman. V. le dará las orñs precisas.

Marchará igualm.^{te} el Alf.^s Nieto con 12 homb.^s de Infant.^s á cuidar el paso de Lino Perez con orñ de q.^e de aviso a V. y aqui de qualq.^r ocurrencia.

Soy enterado de la Partida exist.^e en lo de Nievas. Yo tengo otra mas arriba en el Queguay chico al mismo fin.

El ciñuelo p.^a la tropa de Ganado se mando entregar ayer y Spongo saldrán hoy a agarrarlo.

[F. 4 v./]

/ A V. nada tengo, q.^e encargarle p.^a sabe q.^{to} es preciso velar p.^a lograr, q.^e nros esfuerzos Sean Gloriosos sobre el enemigo.

A Laguna oficie V. q.^e haga dilig.^{cia} p.^a reunir esos homb.^s q.^e han Soltado. Si las Tropas del otro lado han aparecido p.^a Vera es regular avisen de alli. Paredes debe estar con ellos, y seg.ⁿ lo q.^e digan tomaremos provid.^{as}

Salud y Lib.rd 30 Mayo de 18

Jose Artigas

P.D. Herecibido los panes

de q.^e doy á V. las gracias.

Al S.^r Com.^{te} en Gefe D.ⁿ Frutos Rivero.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 4b. Manuscrito original: fojas 4; papel sin filigrana; formato de la hoja 195 x 160 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 959 [Noticias proporcionadas por Manuel Guirque que fue a Montevideo y salió de esa plaza el 5 de mayo. Son las siguientes: que marcharon tropas de Montevideo el 6 de mayo con destino a Colonia; que hay un cordón de tropas portuguesas de Marofias hasta Casavalle, y de allí para el Pantanosó hasta la barra de Santa Lucía. Manuel Artigas y Llupes se levantaron contra las partidas de Artigas y llevaron la bandera de la patria al General Lecor. Agrega que Otorgués está sitiando Colonia y que oyó decir que salió la tropa de Montevideo con destino a Entre Ríos para poder encerrar a Artigas entre dos fuegos; que Fructuoso Rivera trató de impedir el desembarco de las tropas patriotas combinadas con Artigas. De Lecor dice que mandó pasar por las armas a desertores de los distintos cuerpos.]

[Mayo de 1818.]

[F. 11] / Cópia Noticias que deu Manoel Guirque q' foi de proprio a Monte Video, esahio daquela Praça nodia 5 de Maço e Chegou aesta guarda nodia 14

Dizem que sahirão Tropas de Monte Video a6 de Maço para a Colonia poq' aquele povo se levantou contra os Insurgentes, vão arotejelo.

Que está o Cordão das Tropas Portuguezas de Maronha athe Casaballo, edali por Pantanozo athe abarra de Santa Luzia, eosque fazem cabeça no Cordão da Patria, he Manoel Artigas e Jupe, que ali Comandava fizera hum levante contra as Partidas de Artigas, e fora levar a Bandeira da patria ao Ex.^{mo} S.^o Gen.^{al} Lecor, eq' Otorguez he que está sitiando a Colonia, eq' ouvira dizer q' sahio mt.^a Tropa embarcada de Monte Video p.^a Entre Rios aver sepodem apanhar Artigas entre dois fogos; q' tambem deziao q' Frotuozo fora ver sepodia impedir odeszembarque das nossas Tropas, combinado com Artigas, eq' Frotuozo antes q' dali partira dera licença 7 Armas, eos mandara the Olimar escoltados. Que ouvira dizer q' o Ex.^{mo} Gen.^{al} Lecor tem mandado passar pelas Armas alguns dezertores de diferentes Corpos.

Que vira naida para Monte Video, e Moreira com asua Partida hir p.^a o Sitio de Monte Video, eq' depois lhedicerão q' já tinhamo dezertado m.^{os} aod.^o Moreira por serem filhos de familias evezinhos de Roxa.

Que em Caneloens seachava Ramão Marques com huma porção degente a Campado eq' está reunindo gente.

Que ouvira dizer q' Bonifacio Caldeirão está pela Costa do Rio Negro.

Estam conformez = M.^o Marq.^s de Souza

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.^a Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 69A. Año 1818. Manuscrito copia autenticada: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 212 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 960 [Noticias llegadas del Cerrito dan cuenta, además de otras acciones de guerra, que el Capitán Bento Manuel triunfó sobre el Coronel Aguiar, quien resultó prisionero, mientras que Haedo y Lavalleja fueron remitidos a Montevideo.]

[1818.]

[F. 11] / Noticias vindas do Exercito
Nodia 15 de Maio paçou o Cap.^m Bento Manoel ao outro lado do uruguai com 500 homens, enodia 16 bateu o Coronel Aguiar

q'. hera Com.^c de Negros, eteve negrade rota, foi destroçado eprezo, Tomarão duas pessas, hum Carro Monxego, ODr.^o do Estado, 13 vazos, e Hiates, Canoas elanxas, O Com.^c Gedros apresentou com toda a Tripulação dos Barcos, Tudo seguiu prizionr.^o p.^a opaço de Vera a emcorporarse a Flotilha. Caminhou denoite od.^o Cap.^m, en controu 2 Carretas a bandonadas, Carregadas de muniçoins e armam.^{os}, seguiu sempre a sua marcha, a hir bater Ramires, em controu hua partida de Insurgentes q' foi desbaratar tomando lhe hua pesa de Calibre coatro, hum Carro monxego com muniçoins, hua Carreta com ornamentos de Igr.^a, hua precioza Imagem da Snr.^a, e seguindo adiante p.^a Ramires q' emtaõ se fazia forte no aroio daXinna sendo sentido dos Espias deste, deu tempo atomar novo a cordo e correr a redia solta, forão preceguidos p.^a 80 homens ao mando do Alf.^s Gabriel Gomes, om.^{mo} q'. fes preza em m.^{to} Cavalhada, huaCarreta de muniçoins, hua pesa montada, 3700 pezos fortes, m.^{to} armam.^{to} 150 prizionr.^{os}, amuzica das d.^{as} Tropas, o armam.^{to} novo em Caixotado 500, armas em bom uzo 300, prizionr.^{os} q'. senão largarão 151- duas pessas de Calibre 18 ep.^r senão poderem conducir ficarão no paço de Vera des montadas, e em cravadas, inimigos mortos contados 40, am.^{os} mortos 1,, p.^a traição de hum rend.^o Artigas axase no Rincão de Lino Peres, emandando Fruto Ribr.^o fazer Guerrilhas aCuluna conceguiu furtar 6 homens e 1500 Cavalos da montariados Drag.^{os} Manduré apresentou com toda asua gente, e m.^{os} mais Antonio Serapio Alem tão bem se apresentou com hua partida q'. fas grd.^c Estrago nos insurgentes, athe 10 de Junho hera feliz. OTen.^o Joze Cardozo q'. com 80 homens preceguia os insurgentes do outro lado do Uruguai Já cetinha batido com 150 q'. andavão ao mando do Verdum menor, edestrosando aeste não fes prizionr.^o algum p.^r q' 40 Castelhanos q'. tras aseo mando, degolarão todos com seo Sougo, dizendo aos nosos q'. seo rorizavão, q'. só assim seacabaria aguerra, thedia 10 tinha mand.^o 500 Cav.^{os} eo Com.^c Alem ja tinha aprezado 3000 e seguiu em busca de outros q'. estavam em outra em Vernada. dia 10 estava anosa Culuna com 6000 Rezes em.^{to} boiada mança, e / Etem paçado p.^a este lado 300 etantos peçoas entre mulheres eCrianças, e familias Portuguezas, q'. forão prizionr.^{os} estão na Purificação vindas do aroio daXina, a Snr.^a da Capela de Alegrete esta na Purificação, foi apresentada p.^{ta} Cuncubina de Alem ao Marexal João de D.^a. Alguns prizionr.^{os} talvez serão Talaveras, m.^{os} prizionr.^{os} portenhos q'. forão resgatados seguirão p.^a Buenos aires, eManoel Aédo, Aguiar, Lavalhesa eoutros com.^{os} mais forão remetidos p.^a monte vedio. Aguiar fugio noseu ata-

[F. 1 v.]/

que, efoi preceguido eprezo p.º J.º Luis Menna Barr.º, edos de seo mando.=

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 138A. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 312 x 217 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 961 [Sebastián Pinto de Araujo Correa al Barón de la Laguna. Después de informarle sobre las medidas que ha tomado respecto al Gobierno y administración de la hacienda en Colonia, detalla las operaciones militares contra Encarnación Benítez quien resultó muerto en el ataque del día 25 de mayo.]

[Montevideo, junio 3 de 1818.]

[F. 1 v.]

/ Ill.ºº y Ex.ºº S.º Haviendo llegado á la Colonia con las fuerzas destinadas á la guarnicion de aquellos Puntos, estableciendo una Administracion de Departamento con reunion de la Tesoreria foranea y resguardo, cuya direccion encargué interinamente, y hasta la aprobacion de V.E. á D.º Fran.ºº Ant.º Sosa vecino antiquissimo de aquel Pueblo, bien establecido, amado de aquel Vecindario, y un hombre de conocido credito en la Prov.ª = Contraje despues mis atenciones al arreglo de la Justicia, y queriendo examinar los Libros del Cavildo p.º tomar un conocimiento exacto de la administracion civil, hallé una especie de oposicion en los Capitulares de q.º me desentendi politicam.º, considerándola efecto en parte de su ignorancia, y en parte de sugeriones exteriores contra mi autoridad que no combenia discutir. Tomé sin embargo las Informaciones mas exactas, y puedo decir á V.E. q.º la colonia en poder de los Españoles fué un Pueblo governado p.º un Comand.ºº militar y un Alc.ºº pedaneo, p.º q.º en su corta poblacion no era necesaria la creacion de un Cav.ºº ni podia ser util en ningun respeto. Posteriorm.º se sostuvo en el mismo estado politico vajo la dependencia de las autoridades de Buen.ª Ayr.ª, hasta q.º dividida esta Prov.ª de su Cap.ª, é interesado Artigas en dar á todos los Pueblos un caracter q.º combenia á sus proyectos de formar un estado independiente, creó en la colonia del Sacram.ºº un Cavildo compuesto de cinco Individuos q.º debfan relevarse / en cada un año. Siendo tan corto el vecindario de aquel Pueblo, casi arruinado p.º la Guerra civil q.º no excede á 150 almas la existencia de un Cavildo en su situacion actual, debe ser un gravamen perjudicial á los

[F. 2]

intereses de la Comunidad. Este és tambien el sentir de los principales vecinos. Los Empleos de Republica son cargas consegibles, se sirven p.^r consiguiente sin interés, distrahen al vecino de la labor ó de la pastoria; y si el Pueblo es pequeño como la Colonia, ni hay hombres bastantes p.^a llenar los empleos cada año, ni hay negocios p.^a ocuparlos; ni tienen facultades p.^a sostenerlos con decoro; ni pueden evitarse competencias y riñas q.^o afectando á las familias las divide, y las constituye casi en un Estado de guerra en su pequeña sociedad. A mi me parece que por ahora bastará crear un Alcalde ordin.^o con toda la Jurisdiccion q.^e le acuerdan las Leyes para que entendiera en las Diferencias de los Vecinos y les administrase Justicia, otorgando las apelaciones ál Tribunal ó autoridad competente en los negocios que pasen de cincuenta pesos: Que los Alcaldes pedaneos o Jueces comisionados que se nombren en la Jurisdiccion de la Colonia, estén sugetos á dicho Alcalde ordinario en todo lo civil; y q.^o á éste se le dé una instruccion, en q.^e detallada la autoridad del Comand.^{te} militar del Pueblo y su Comarca se le prevenga el Comportamiento y buena armonia que debe observarse entre las dos autoridades militar y civil. Todo sin perjuicio de restablecerse el Cavildo con toda su dignidad, quando el Pueblo vajo la proteccion del Com.^o y de las Armas, se ponga en estado de soportar el peso de estas instituciones = A los pocos días de mi llegada traté de sorprehender la divis.^o del Caudillo Encarnacion Azote y terror de la Colonia y todos los Pueblos de la margen izquierda del Uruguay. Revestido este asesino de los Poderes de Artigas assolaba la Campaña con sus degollaciones, cuya historia no puede oirse sin horror. Tomé mis medidas y al amanecer del 25., me hallé sobre su Campo en la costa del Ríó de S.^o Juan. Se puso en defensa con su Destacam.^{to} de 140, soldados de Cavallería; pero nuestros Esquadrones los arrollaron y vatieron en pocos minutos. Encarnacion, un Frayle q.^e lo acompañaba en sus Correrias y algunos Soldados quedaron en el campo, los demas fueron prisioner.^{os} á excepcion de unos pocos q.^e se escondieron en el Bosque. V.E. no podrá formar una idea del contento y alegría de este Pueblo y de todos los habitantes p.^r la muerte de Encarnacion y destruccion de sus fuerzas. El Pueblo se iluminó p.^r tres días; todos corrian con placer á ver el Cadaver de aquel Monstruo:, Tal era el Terror q.^e habia infundido en estas Comarcas la barbaridad de este hombre Sanguinario! V.E. debe persuadirse q.^e este Triunfo de nr̄as. Armas, há empeñado la gratitud de este Pueblo, y q.^e el Pais há recibido un bien q.^e solo podrá graduarse p.^r sus felices consecuencias. Yo espero q.^e V.E. se servirá aprobar la

conducta de mis operaciones q.^e tengo el honor de elevar á su Superior conocim.^{to} = Dios gñe. a V.E. m.^s a.^s Montev.^o 3, de Junio de 1818 = YH.^{mo} y Ex.^{mo} S.^r Cap.^a Gener.^l de esta Prov.^a Barón de la Laguna = S.P. de A.C.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Libro 23. Folio 110v. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana una foja; formato de la hoja 389 x 252 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 962 [Carlos Federico Lecor a Sebastián Pinto de Araújo Correa. Aprueba la gestión que ha realizado en Colonia y le felicita por el aniquilamiento del caudillo Encarnación. De acuerdo a su sugerencia dispone la supresión del Cabildo por los escasos recursos de la región la que será gobernada y administrada por un Comandante Militar, un Alcalde ordinario y un Ministro de Hacienda.]

[Montevideo, junio 3 - agosto 26 de 1818.]

[F. 1v/

/ Ill^{mo}. y Ex^{mo}. Señor. = Hé recibido, los partes de V.E. sobre el cumplimiento de la importante Comision en la Colonia del Sacramento, y despues de aprobar todas sus operaciones, y darle á nombre del Rey nuestro Señor las mas expresivas gracias p.^r su eficacia y acierto en las medidas adoptadas para la destruccion del Caudillo Encarnacion y sus Sequaces, teniendo presentes las juiciosas reflexiones de V. E., hé venido en suprimir por ahora el Cavildo de la Colonia para alliviar á su honrrado Vecindario del notorio gravamen, que deveria causarle la existencia de una Corporacion q.^e no puede soportar el Pueblo en su estado actual, sin perjudicar los Intereses de su industria y Comercio. En este concepto hé determinado, en conformidad al dictamen de V. E. q.^e la Colonia y su Comarca Sea gobernada p.^r un Comandante Militar, y que la administracion de Justicia se exerza p.^r un Alcalde ordinario que nombren los Vecinos, con jurisdiccion sobre los Comisionados del Partido, y con apelacion de sus providencias á los Tribunales ó Autoridades correspondientes en los negocios, cuyo Valor exceda de cincuenta pesos: dando V. E. al Comandante Militar, y al Juez ordinario las instrucciones conforme á los avisos q.^e le tengo comunicados, para evitar competencias, y que la administrac.^{on} civil se desempeñe segun el orden establecido p.^r las Leyes y costumbres del Pais. Asi mismo hé mandado expedir el correspondiente Titulo de Ministro de R.^l Hacienda, y Administrador de aquella Aduana, con el mando / del Resguardo al Vecino benemerito D. Fran-

[F. 1 v./

cisco Antonio Sosa para que se administre el Ramo, segun V. E. lo ha organizado en conformidad a las ordenanzas = Quiera V. E. hacer entender al Pueblo de la Colonia las ventajas de la supresion del Cavildo, asegurandole que luego que el Pueblo recobre su antigua opulencia baxo la proteccion del Gobierno del Rey, se creará el Cavildo con la dignidad que corresponde y los demas establecimientos publicos de utilidad y decoro: Que estoy altamente complacido de su verdadero patriotismo: Que tendrá siempre un lugar preferente en la estimacion del Soberano. Y que yo me formo un placer en felicitar a todos los Habitantes de la Comarca por la destruccion del Bandido que asolaba sus Campañas, y tenia en conflicto a tantas Familias honrradas y benemeritas = Yo espero que V. E. desempeñara estos encargos con el acierto y eficacia que acostumbra, dandome sus avisos é Informes oportunos para dictar las providencias que combengan á la prosperidad de la Provincia y felicidad de sus habitantes = Dios guarde á V. E. muchos años. Montevideo tres de Junio de mil ochocientos diez y ocho = Baron de la Laguna = Illmo. y Exmo. Señor D. Sebastian Pinto de Araujo Correa Governador militar de esta Plaza, Intendente de la Provincia Oriental _____

Es Copia del oficio original de su tenor a que me refiero, y de que certifico. Montevideo veinte y seis de Agosto de mil ochocientos diez y ocho -

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Archivo de Juan José Durán. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana: formato de la hoja 295 x 207 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 963 [Manuel Francisco Artigas al Capitán Eusebio Gómez. Con el fin de reforzar la línea de Vanguardia le comisiona para reunir gente y armas en el departamento de Maldonado como igualmente para autorizar a algunos jueces de partido que considere conveniente, a juntar con los vecinos tropas de ganado para la subsistencia de la línea.]

[Vanguardia, junio 5 - Villa de Minas, junio 8 de 1818.]

{F. 11/ Copia } Siendo de rigurosa necesidad en estos momentos activar la Circular } remision de gentes, y armas, y recoger los desertores, ó dispersos para reforzar el punto interesante dela linea de Vanguardia, y cubrir las demas atenciones de mi encargo, he creido un deber comisionar á V. con las facultades suficientes para realizar en el Departamento de Maldonado la reunion prevenida; asi de los yndividuos pertenecientes á su Compañia, que

se encuentren en cualquier destino, los que en virtud de este deberan entregarse por la Autoridad ó Xefes á quien se hubiesen presentado, como de toda clase de hombres sueltos, ó que carezcan de excepcion legitima, ó hubiesen desertado de la divisiones de la Provincia.= Asi mismo recogerá V. todas las armas no destinadas á la defensa de la Patria, para ponerlas en los brazos de sus buenos servidores que carecen de ellas.= Tambien Comisionará V. algunos Juezes de los Partidos, que hálle por conveniente, para que con los vecinos de su Jurisdiccion hagan, y remitan á este Campo Tropas deganado para la Subsistencia de la Linea con todo el empeño, y actividad, que requiere esta Providencia y las demas, que confio á la eficacia de V. apoyada para su mas exacto cumplimiento por todas las Autoridades Civiles, y Militares de aquel Departamento; como les recomiendo muy deveras, esperando que todas contribuirán quanto esté de suparte al desempeño de su Comision; por convenir así al mejor servicio de la Patria.= Salud y Libertad.= Junio 5.,= de 1818.= Manuel Francisco Artigas.= Al Cap.º destinado en Comision d.º Eusebio Gomez.

Es concordante con la Circular que me mostró el S.º Cap.º d.º Eusebio Gomez parami Gobierno. Villa de Minas, 8 de Junio de 1818

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1811-1820. Caja 2. Carpeta 7. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 309 x 215 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 964 [Fragmento del informe dirigido por William Bowles a John Wilson Crocker. Expresa que después de la derrota de la expedición contra Artigas enviada por el gobierno de Buenos Aires a Entre Ríos, se cree que los portugueses han obtenido varias victorias, pero las informaciones que llegan son confusas y contradictorias. Se sabe sin embargo, que tomaron la ciudad de Colonia sin resistencia alguna.]

[A bordo del "Amphion", Buenos Aires, junio 7 de 1818.]

A bordo del "Amphion", Buenos Aires, junio 7 de 1818.

. . . Desde la derrota de la expedición enviada por este gobierno a Entre Ríos contra Artigas, se cree que los portugueses han obtenido varias ventajas sobre él, pero los informes del otro lado del río son tan confusos y contradictorios, que no me aventuro a afirmar nada sin tener certidumbre sobre el asun-

to. El General Lecor me dijo, cuando estuve en Montevideo, que Artigas tenía sólo 800 hombres y que algunos de sus cuerpos lo estaban persiguiendo con fuerzas muy superiores.

Entiendo que los portugueses han avanzado considerablemente al sur del Uruguay, además de tomar Colonia sin resistencia alguna. Las dificultades del General Lecor por obtener dinero lo ha llevado a estimular el comercio lo más posible tratando de atraer extranjeros a Montevideo y Colonia para este propósito. De ésta su línea de conducta ha resultado aquí una buena consecuencia. Los muy elevados y exorbitantes impuestos fijados el año pasado han sido considerablemente reducidos durante los últimos días al haber del experiencia al fin probado que ninguna precaución de parte del gobierno podría evitar el excesivo contrabando que ellos ocasionaron.

"The Navy and South America". Año 1807-1823. "Correspondence of the Commanders-in Chief on the South America Station." MCMLXII - Págs. 236-238.

Nº 965 [Rodrigo José Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Se refiere al resultado de una acción del General Curado sobre la división oriental comandada por Aguiar.]

[A bordo de la fragata "Tethys", surta en Montevideo, junio 10 de 1818.]

[F. 1]/

/ Ill.^{mo} e Ex.^{mo} Sñr.

Os successos da Parte oriental do Rio da Prata vão cada vez mais, engrandecendo a gloria das Armas Portuguezas. V.Ex.^a conehecerá da Copia incluza qual foi o resultado de huma acção, que houve entre as Tropas do General Curado, e huma Devizão dos orientaes commandada por Aguiar.

No meu antecedente officio levei áprezença de V.Ex.^a anecessidade de me serem mandados para servir na Esquadra, que tenho a honra de commandar, quatro Officiaes, de subalternos até Capitaes Tenentes incluzivamente; porém como tenha havido armamento de algumas Embarcaçoens ligeiras para se empregarem em differentes serviços, e particularmente nas operaçoens do Uruguay, tem sido necessario tirar Officiaes das guarniçoens dos Navios, de que rezulta, em alguns haver só o Commandante; por isto rogo a V.Ex.^a haja por bem mandar-me, além dos que já anteriormente pedi, mais outros quatro, e das mesmas Patentes; assim como dois Cirurgiaens pelo menos; alguns Carpinteiros, e Calafates; e

Ex.^{mo} S.^l - Sirbase V.E. mandar preparar una de las habitaciones mas decentes de esse Ex.^{mo} Cav.^{do} p.^a q.^a sea alojado en ella D.^a Miguel Barreyro, q.^a se mantendrá en clase de preso á disposic.^{on} mia, y querrá V.E. tomarse la molestia de cuidar se le proporcione un buen trato, no permitiendole tener comunicacion.^a sino con solo su mug.^r y herman.^a - Dios &^a Montev.^o 30., de Julio de 1818- S.P. de A. C - Ex.^{mo} Cav.^{do} J.^a y R. de esta Ciudad

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Libro 23. Folio 128. Manuscrito copia: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 399 x 255 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 989 [El Barón de la Laguna a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Trasmite la información que ha recibido del General Curado del ataque que, por su orden, llevó a cabo el Mayor Graduado Bento Manuel al Campamento de Artigas en el Queguay, donde trataba de reorganizar sus fuerzas con el apoyo de sus Comandantes en ambos lados del Uruguay. En marchas forzadas y nocturnas para no ser sentido, en la madrugada del día 4 batió y dispersó las fuerzas allí reunidas. Entre los ciento doce prisioneros tomados en la acción, llegados a Montevideo, señala la presencia de Miguel Barreiro, que fue liberado de la prisión en que se encontraba en el campamento artiguista.]

[Montevideo, agosto 1º de 1818.]

[F. 11/

/ Ill.^{mo} e Ex.^{mo} S.^{or}

Achando eu que as forças do Ex.^{mo} General Curado erão muito superiores numerica, e moralmente ás que Artigas podia opor lhe sobre o Uruguay quando julguei acertado, que elle marchasse do Quaraim sobre o Daiman, e dando maior força aos meus motivos as circunstancias de não passar Artigas o Uruguay, quando o General Curado entrou na Purificação, pois que neste caso as Tropas da quella Columna apoiadas pela Flotilha impedirião a reunião da gente de Entre Rios, com a da Campanha Oriental; sempre foi minha opinião, que o General Curado seguisse as suas vantagens sobre o Uruguay, e perseguisse Artigas em todas as direcçoens em que elle se retirasse, muito principalmente em quanto elle vagasse pelas imediaçoens da quelle Rio, ábstando-se porem de passar á margem direita, excépto quando fosse muito necessario, e proveitoso hum gólpe de mão para contrariar os projectos do Inimigo; e nesta intelligencia enviei ao General Curado as minhas insinuaçoens.

Pelo resultado, que tem tido as suas operaçoens, e pela consideração do influxo transcendente, que dellas pódem receber as da politica, insistindo no meu plano, mais que confirma nelle o conteudo no Officio de 12 de Julho corrente, que neste momento recebo de Ex.^{mo} General Curado a respeito dos successo do dia 4 do mez indicado.

[F. 1 v.]/

Reconhecendo o Ex.^{mo} General Curado as debeis forças, que no acampamento do Queguay tinha o Chefe Artigas, e que tratava de as augmentar, dirigindo a todos os Commandantes da sua dependencia, tanto deste como de outro lado do Uruguay, as ordens mais assertadas para o reclutamento de quanta gente podes se tomar as armas; antes que isto se verificasse mandou atacar a quelle Campamento por huma força de 550 homens de Infantaria, e Cavallaria ás ordens do major Graduado Bento Ma- / Manoel, a quem ordenou que para não ser persentido pelo Inimigo fizesse marchas forçadas, e nocturnas.

Na madrugada do dia 4 do Corrente puseraõ-se em pratica as ordens do General: foi atacado o Campamento de Artigas, batida, e dispersa a força, que allí havia, e que se supunha de mais de 500 homens: ficarão no Campo até 100 mortos, e contavasse entre estes ao Commandante La Torre, que servia de Major General de Artigas, e ao Major Filippe Duarte Commandante da Infantaria de Frutuozo Ribeiro, sebem que eu tinha ultimamente ouvido por noticias da Campanha que ambos aquelles Officiaes havião sido tirados do Campo feridos, mas com vida.

Fizerão-se muitos prisioneiros, e destes já chegarão cento e doze a esta Bahia: resgatou-se hum Cadete Portuguez, que em outra ocasião tomara o Inimigo, e foi livre da prisão em que se achava D. Miguel Barreiros, n'outro tempo Delegado de Artigas, e Governador desta Praça.

Foi tomada huma Peça de artilheria, que se encravou, e cujos reparos se arruinarão por não poder ser conduzida pela flaquêza da Cavalhada: tomarão-se muitos armamentos de varias qualidades, e quebradão-se os que não éra facil transportar, e cahio em nosso poder huma Caixa de botica, e muitas muniçoens, que se inutilisarão, havendo-se repartido algumas pela Tropa.

Já depois do Combate apareceu Frutuozo Ribeiro, que tendo o seu Campo na distancia de huma legoa do lugar do conflito, vinha socorrer Artigas com a Cavallaria.

[F. 2]/

O / O Major Graduado Bento Manoel sem embargo pos se em retirada, e chegou com os prisioneiros ao Campamento do Ex.^{mo} General Curado.

Anossa perda consta de 6 mortos, 26 feridos, e alguns extraviados, que seguindo me devem já quazi todos se reunirão.

O Ex.^{mo} General Curado reconocendo o valor, e acerto do major Graduado Bento Manoel, e a conducta do Alferes da Legião de S. Paulo João Nunes Ramalho, que então forão gravemente feridos.

Deos Guarde a V Ex.^{ia} m.^a a.^s Monte Video al.^o d' Agosto de 1818

Ill.^{mo} e Ex.^{mo} Snr. Thomaz
Antonio de Villanova Portugal

Barão da Laguna

Archivo Histórico de Itamaraty. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 2; conservación buena.

Nº 990 [Fructuoso Rivera a Felipe Duarte. Se refiere al suceso de Queguay chico. Dice que los enemigos están del otro lado del Daymán y que él está en esta banda del Queguay.]

[Cuartel General, agosto 7 de 1818.]

[F. 11/

/ Mi Comp.^e D.^a Felipe con esta son quatro cartas que escrito á V. despues del ynesperado Su seso de queguay chico y asta ora esa vido cosa alguna del estado de Su Salud. vino Torrez aver ci alla va algunos Cavallos y por este Supimos que era vivo Solam.^o no dexa de es crevirme de Cual esquiermodo que sea_ por aca no ay novedad los Enemigos estan del otro lado de dayman, no an echo movimiento asta ora yo estoy ya defirme de esta vanda del queguay= Con el fin derrestablecer las Cavalladas._ esto a estado vastante malo el desorden el Exer.^o seapuesto en un estado sin limites demodo que no sepuede contar con nada del_ en fin mucho diria ci el estado de V. fuese otro. Como lo desea su comp.^e y am.^a

Q.S.M.B.

Ag.^o 7. 1818.

F. Rivera

[Cubierta]

Livertad

Al Sr. Mayor D.^a Felipe Duarte

en

S. M.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de Fructuoso Rivera; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 220 x 157 mm.; interlínea de 5 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 991 [El Cabildo de Montevideo al Barón de la Laguna. Dice que si no se han cumplido fielmente sus órdenes relativas a la seguridad e incomunicación del preso Miguel Barreiro ha sido por culpa del oficial de guardia y sin su conocimiento.]

[Montevideo, agosto 7 de 1818.]

[F. 1 v.]

/ I y E. S. --

Luego q.^e este Cab.^{do} recibió laprim.^a orn de VE- relativa á la seguridad é incomunicac.^o del preso D. Mig.^l Barreyro selanotificó á éste al mismo tpo q.^e fué trasmitida al Com.^{te} delaguã.-- La Corporacion, descansando como debe ([y]) (*en*) la exactitud y zelo delos S.^{os}-Oficiales Com.^{tes} pudo desde luego contraerse á las penosas tareas de su cargo sin recelar la menor infracc.^o aci pues harecibido consorpresael Of.^o de VE data de ayer, y ha participado del pesar q.^e manifiesta por la ino(b)servacion([.....]) de aquellas órdenes.- No obstante el Cab.^{do} puede asegurar sinceram.^{te} a VE- q.^e nada es debido á su contemplacion, y q.^e si exceptua(n)do (á) D. Santiago Vazq.^r ([q.^o se halla con permiso]) que ([lo]) visitó á Barreyro con permiso del exmo S^{or}. Barón de la Lag.^a Cap.^a gral de la Prov.^a, lo han / hecho tamb.^o Otros, habrà sido ([por]) (*con*) permision del Of.^o de gua y sin conocim.^{to} de este Cab.^{do}.- Ya está el preso imp.^{to} ([de la nueva y tamb.^o el Com.^{te} de la gua]) de la nueva insinuac.^o de VE, (*asi como tamb.^o el Com.^{te} de la gua;*) ([y en su conformidad no duda el Ayuntam.^{to} de q.^e en adelante serán mas puntualm.^{te} observadas sus las orns]) (*mas V.E.*) dignese ([VE]) penetrarse de que si alg.^o satisf.^o asiste á ([este Cav.^{do}]) (*Ayuntam.^{to}*), és la de habersido Sp^{re} un ([puntual]) (*constante*) y celoso observ.^o de las Superiores mandatos (*de VE.*) respetables en cualq.^{er} caso, y (*p.^r consig.^o*) ... ([vulnera]) (*hiere*) demasiado su honor en sospechar lo contrario

[F. 1 v.]

Dios & ----

J de A S= J B.B= Sala & ag.^o 7

J C= G P B =

J.M.C.= 1818 J.F.G.=

Ilt.^{mo} y Ex. S.^{ra} t.^e g.^l Gob.^r Int.^e-&

Museo Histórico Nacional, Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 36 de la Colección de Manuscritos, Folio 49. Manuscrito borrador: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 217 x 158 mm.; interlínea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 992 [Interrogatorio a que fueron sometidos tres españoles, capturados por José Rodríguez Correa, en el campamento del Chuy. Del mismo se desprende que la misión de los indagados era la de espiar los movimientos de las partidas portuguesas existentes en Santa Teresa y transmitir esa información.]

[Campamento del Chuy, agosto 9 de 1818.]

[F. 1v]

/ Por Ordem do Ill.^{mo} e Exm.^o Senhor Ten.^o Genal Comd.^o da Front.^a do Rio Grande, e Gen.^{al} em Chefe das forças detoda ella, enquiri aos trez Espanhoes que no dia 7 do corr.^o foraõ conduzidos prezos a este Acampamento pelo Paizano Joze Rodrigues Corrêa; que fora pelo m.^{mo} Exm.^o Senhor encarregado desta diligencia.

1º Artigo = Interrogado de como se chamava, dequem era filho, aonde prezictia, e em que se occupava, =respondeo= Que sechamava Francisco Antonio Rodrigues filho de Manoel Rodrigues morador do outro lado da Acanhada Grande, que existia cuidando da sua Estancia, e da sua familia por molestia deseiu Paý que se achava em Rocha em perigo devida, eque depois daentrada das Columnas pelo Lado de S.^{ta} Thereza viera hu D.Joze Domingues Alcobas, e o a lictára fazendo= o conduzir a D.Fruto Ribeiro, a este o entregara ao Com.^{do} do Major D. Gregorio Peres comq.^m andava perto dchú mez de donde com licença do delegado Barreiros viera p.^a sua caza; depois tendo seguido diversos destinos até que tendo-se recolhido oVerão passado asua caza fora tomado p.^a a Partida de Ventura Gonçalves que he seu Cunhado p.^r ser cazado comhua Irmaã sua com q.^m sempre existio the aoprezente sendo esta Partida aque girava pela Acanhada Grd.^o tendo hido ultimam.^o p.^a Castilhos dispois que aPartida de Pancho dos Santos, e outros, fôra Prezioneiros.

2º = Preguntado qualhera ofim porque se achavão nolugar aonde forão prezos, elle, eseus Compr.^{os}, quaes erão as intençoins do seu Comd.^o, que forças tinha, e que reunião esperavão =respondeo= Que se achavão naquelle lugar, pabombiar as nossas Partidas que havia em S.^{ta} Thereza, e por aquelles contornos, que vinhão todos debaixo do Comd.^o de Ignacio Pereira que era Portuguez, e alguns dizem taobem que fôra soldado, nesta occazião este mesmo foi morto por senão querer entregar e correndo ao lugar aonde tinhão as armas; diz o interro-

adelantarian un paso en Sus empresas. Por lo mismo es preciso, q.^e el castigo Sea el freno, q.^e contenga a los Paysanos en Sus deberes, y los libre de un compromiso.

Si los enemigos han echo Su Salida es preciso empeñarse en Su contrarresto: Hoy mismo he oficiado al S.^r Com.^{te} D.^o Juan Ramos p.^a q.^e Se acerque Sobre Colonia, e impedir q.^e la Fuerza de aq.^l punto haga Su movim.^{to} Si ellos intentan avansar p.^r ay hasta fuera de Sta Lucia procure V. reunir todas esas gentes, y hacer un esfuerzo Sobre esos homb.^s Si el no bastase, procure V. oficiar a D.^o Juan Ramos p.^a q.^e recaiga con Su gente en caso, q.^e ese enemigo adelante Sus marchas p.^a S.^a Jose ò al centro de la campaña.

[F. 2]/

Aqui el 21 Salieron los enemigos / en num.^o de Seic.^{tos} homb.^s dela Barra del Daiman asi a las puntas deeste Arroyo de donde Se regresaron a Su campam.^{to} Ayer nras avansadas lograron tomar a una partida, q.^e avansaron 5 Prisioneros y un muerto. Por la relacion de estos Sabremos el estado de esta Columna, y Sus determin.^{ta}. Nosotros ya estamos listos, y proximos a emprender de nuevo Sobre ellos.

He mandado a Torgues p.^a dentro con el fin de reunir la gen[te] de Su Division q.^e halle p.^r ay dispersa, y quisa perjudicando. Deseoso q.^e ella Sea util le he comisionado a reunir-la, y q.^e Se venga con ella. Lo comunico a V. p.^a q.^e impuesto no hay entorpecim.^{to}, y el cumpla con Sus deberes como me lo ha prometido.

Regresa el oficial con Su Partida. Salud, y Lib.^{dad} 31 Sptbre de 18

Jose Artigas

Al S.^r D.^o Jose Yupes com.^{te} de Bang.^a

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo y Museo Histórico Nacional. Caja 12. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 247 x 198 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 1006 [José Artigas al Cabildo de San José. Le exhorta a mantener vivo el sentimiento de resistencia a los portugueses. "Amar su libertad es de racionales; perderla es de cobardes." Se refiere a la defección de Tomás García de Zúñiga y a la necesidad de nombrar otro jefe en su lugar que reanime los esfuerzos y restablezca el orden en el departamento.]

[Setiembre de 1818.]

Al muy ilustrado cabildo de San José.

"Amar su libertad es de racionales: perderla es de cobardes." Los portugueses han procurado ocultar estas verdades con el velo de su ambición. Los orientales han olvidado tan sagrados deberes. Ruego á ustedes que en mi nombre y por el bien general del país, quieran recomendárselos. Ellos hicieron el voto de la revolución y cuando los paisanos debían ostentar la heroicidad de sus sentimientos coronando sus sienes con laureles de honor, los han marchitado con su indiferencia. No es la inacción la que debe salvarnos.

Llorar los laureles en secreto, y tolerarlos es un delirio: son necesarios los esfuerzos: es preciso arrostrar los peligros y superarlos; de lo contrario los sacrificios de ocho años de revolución serán siempre estériles. Esta sola reflexión debiera haber bastado para fijar el mejor juicio de los paisanos, y para portarse con todo el denuedo posible. Ustedes deben ser encargados de tan noble empeño. Ese departamento debe, y aun puede prodigar los mayores esfuerzos. Espero que ustedes, revestidos de su alta representación, serán inexorables por llenar tan sagrada obligación. La conducta de los enemigos es manifiesta: su objeto más que conocido, y el curso mismo de la revolución nos ha descubierto el gran misterio, que nada favorable debemos esperar de la opresión de un extranjero.

El país lo reclama, y la patria lo exige de sus hijos. Seamos inflexibles para mantener esta dignidad que hace todo el honor de los orientales, y ese sólo rasgo de su patriotismo hará la provincia feliz. Cumpló con el deber de hacerlo presente á ese ilustrado cabildo. Ustedes deberán con igual empeño reconvenir á esos ciudadanos de su importancia. Por ello no perdono ni perdonaré sacrificio. La guerra todo lo paraliza, y nada debiera haber sucedido, si penetrados todos de la gravedad de este mal se hubiesen empeñado en su remedio.

Al efecto deberán ustedes nombrar un jefe militar, que reúna los brazos útiles y active las operaciones militares de ese departamento. Desgraciadamente se prostituyó el jefe don Tomás García. Desde esta época desgraciada todo ha marchado al desorden. Espero que ustedes, substituyendo otro en su lugar, reanimen los esfuerzos con que debe aparecer el orden y el bien de toda la provincia.

Es de necesidad esta medida. La recomiendo á ustedes encarecidamente y con ella todo mi afecto.

Salud y libertad, septiembre de 1818.

José Artigas.